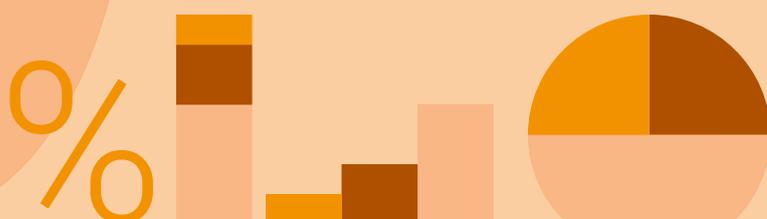
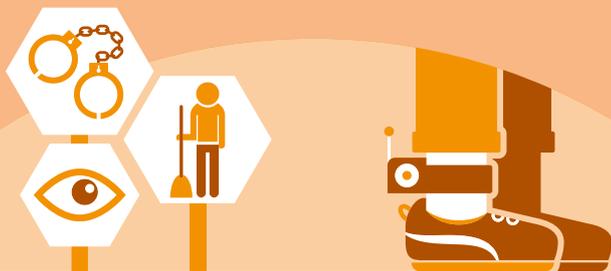


2017



19

Diritto e giustizia

Neuchâtel 2018

# Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale 2017 dei reati registrati dalla polizia

## Settore tematico «Diritto e giustizia»

### Pubblicazioni aggiornate affini al tema

Quasi tutti i documenti pubblicati dall'UST sono messi a disposizione in forma elettronica e gratuita sul portale [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch). Le pubblicazioni stampate possono essere ordinate telefonando allo 058 463 60 60 o inviando un'e-mail all'indirizzo [order@bfs.admin.ch](mailto:order@bfs.admin.ch).

**Statistica criminale di polizia (SCP), Rapporto annuale 2016**, Neuchâtel 2017, 83 pagine, fr. 18.–, numero di ordinazione: 1118-1600

**Homicides enregistrés par la police 2009-2016 Dans la sphère domestique et hors de la sphère domestique**, Neuchâtel 2017, 44 pagine, numero di ordinazione: 798-1600-05

**La violence des jeunes dans la statistique policière de la criminalité: 2009 – 2014**, Neuchâtel 2015, 4 pagine, gratuito, numero di ordinazione: 1569-1400-05

**Violence domestique enregistrée par la police: 2009 – 2013**, Neuchâtel 2014, 12 pagine, fr. 5.–, numero di ordinazione: 798-1300-05

**Indagine presso i conducenti di veicoli a motore 2015**, Neuchâtel 2016, 12 pagine, gratuito, numero di ordinazione: 997-1500-05

### Settore tematico «Diritto e giustizia» in Internet

[www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) → Trovare statistiche → 19 – Diritto e giustizia

# Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale 2017 dei reati registrati dalla polizia

**Redazione** Sezione Criminalità e diritto penale, UST  
**Editore** Ufficio federale di statistica (UST)

Neuchâtel 2018

**Editore:** Ufficio federale di statistica (UST)

**Informazioni:** sezione Criminalità e diritto penale, UST,  
pks@bfs.admin.ch

**Redazione:** sezione Criminalità e diritto penale, UST

**Serie:** Statistica della Svizzera

**Settore:** 19 Diritto e giustizia

**Testo originale:** francese

**Traduzione:** Servizi linguistici dell'UST

**Grafica e impaginazione:** sezione Criminalità e diritto penale  
Questo documento è stato creato automaticamente a partire da una banca di dati e pertanto non risponde allo standard tipografico delle pubblicazioni dell'UST.

**Frontespizio:** sezione DIAM, Prepress/Print

**Stampa:** in Svizzera

**Copyright:** UST, Neuchâtel 2018  
Riproduzione autorizzata, eccetto per scopi commerciali, con citazione della fonte.

**Ordinazione di versioni cartacee:** Ufficio federale di statistica, CH-2010 Neuchâtel,  
tel. 058 463 60 60, fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch

**Prezzo:** fr. 18.- (IVA escl.)

**Download:** [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) (gratuito)

**Numero UST:** 1118-1700

**ISBN:** 978-3-303-19074-6



# Indice

<b>1</b>	<b>Introduzione .....</b>	<b>7</b>
<b>2</b>	<b>Visione d'insieme .....</b>	<b>11</b>
<b>2.1</b>	<b>Reati secondo la legge.....</b>	<b>11</b>
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge .....	11
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	12
<b>2.2</b>	<b>Reati del Codice penale (CP).....</b>	<b>12</b>
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale .....	12
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati...	13
<b>2.3</b>	<b>Ripartizione geografica dei reati.....</b>	<b>14</b>
2.3.1	Codice penale (CP) .....	14
2.3.1.1	Frequenza (‰) secondo il Cantone.....	14
2.3.1.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone .....	15
2.3.1.3	Frequenza (‰) di reati violenti selezionati secondo il Cantone e la città.....	16
2.3.1.4	Frequenza (‰) di reati contro il patrimonio selezionati secondo il Cantone e la città .....	18
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup) .....	20
2.3.2.1	Frequenza (‰) secondo il Cantone.....	20
2.3.2.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone .....	21
2.3.3	Legge sugli stranieri (LStr) .....	22
2.3.3.1	Frequenza (‰) secondo il Cantone.....	22
2.3.3.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone .....	23
<b>2.4</b>	<b>Imputati secondo la legge .....</b>	<b>24</b>
2.4.1	Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso .....	24
2.4.2	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge.....	24
2.4.2.1	Codice penale (CP) .....	24
2.4.2.2	Legge sugli stupefacenti (LStup) .....	25
2.4.2.3	Legge sugli stranieri (LStr) .....	25
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno) .....	26
2.4.4	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno .....	27
2.4.4.1	Codice penale (CP) .....	27
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup) .....	29
2.4.4.3	Legge sugli stranieri (LStr) .....	30
2.4.5	Numero di reati per imputato in un anno civile .....	31
2.4.5.1	Codice penale (CP) .....	31
2.4.5.2	Legge sugli stupefacenti (LStup) .....	31
2.4.5.3	Legge sugli stranieri (LStr).....	32
2.4.6	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	32

<b>3</b>	<b>Parte dettagliata .....</b>	<b>33</b>
<b>3.1</b>	<b>Reati violenti .....</b>	<b>33</b>
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato .....	33
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	34
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo .....	35
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati .....	35
3.1.4.1	Omicidi, incl. tentati.....	35
3.1.4.2	Lesioni gravi.....	36
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità .....	37
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	38
<b>3.2</b>	<b>Violenza domestica .....</b>	<b>39</b>
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato .....	39
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati .....	40
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati .....	41
<b>3.3</b>	<b>Reati contro l'integrità sessuale .....</b>	<b>42</b>
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato .....	42
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	42
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo .....	43
<b>3.4</b>	<b>Reati contro il patrimonio .....</b>	<b>44</b>
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	44
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	45
<b>3.5</b>	<b>Rapina.....</b>	<b>46</b>
3.5.1	Rapina secondo lo strumento.....	46
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	46
<b>3.6</b>	<b>Furto.....</b>	<b>47</b>
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto.....	47
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	47
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo .....	48
3.6.3.1	Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato.....	48
3.6.3.2	Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	49
<b>3.7</b>	<b>Furto di veicolo .....</b>	<b>50</b>
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo.....	50
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	50
<b>3.8</b>	<b>Legge sugli stupefacenti (LStup).....</b>	<b>51</b>
3.8.1	Ripartizione secondo il tipo di reato.....	51
3.8.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	52
3.8.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato .....	53
3.8.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale .....	53
3.8.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale.....	54
3.8.4	Legge sugli stupefacenti: imputati .....	55
3.8.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità .....	55
3.8.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità .....	55
3.8.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile .....	56
3.8.5	Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze.....	57
<b>3.9</b>	<b>Legge sugli stranieri (LStr).....</b>	<b>58</b>
3.9.1	Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato .....	58
3.9.2	Reato contro la legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	59

<b>4</b>	<b>Evoluzione .....</b>	<b>61</b>
<b>4.1</b>	<b>Tabelle .....</b>	<b>61</b>
4.1.1	Reati secondo la legge .....	61
4.1.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati .....	62
4.1.3	Reati violenti .....	63
4.1.4	Reati di violenza domestica .....	64
4.1.5	Reati contro il patrimonio .....	65
4.1.6	Codice penale: reati secondo il Cantone .....	66
4.1.7	Reati alla legge sugli stupefacenti .....	67
4.1.8	Legge sugli stupefacenti: reati secondo il Cantone .....	68
4.1.9	Reati contro la legge sugli stranieri .....	69
4.1.10	Legge sugli stranieri: reati secondo il Cantone .....	70
<b>4.2</b>	<b>Grafici .....</b>	<b>71</b>
4.2.1	Reati secondo la legge .....	71
4.2.2	Codice penale: selezione di reati.....	72
4.2.3	Reati contro la vità e l'integrità della persona .....	72
4.2.4	Reati contro l'integrità sessuale.....	73
4.2.5	Reati contro il patrimonio .....	73
4.2.6	Reati alla legge sugli stupefacenti .....	74
<b>5</b>	<b>Glossario metodologico .....</b>	<b>75</b>
<b>5.1</b>	<b>Introduzione .....</b>	<b>75</b>
<b>5.2</b>	<b>Definizioni.....</b>	<b>75</b>
5.2.1	Caso .....	75
5.2.2	Reato .....	75
5.2.3	Reato chiarito/imputato.....	75
5.2.4	Danneggiati.....	75
5.2.5	La popolazione residente permanente .....	75
5.2.6	Stato dei comuni .....	75
<b>5.3</b>	<b>Principi di elaborazione .....</b>	<b>76</b>
5.3.1	Statistica di uscita .....	76
5.3.2	Principio del luogo del reato .....	76
5.3.3	Computo delle persone o computo semplice .....	76
<b>5.4</b>	<b>Dati chiave.....</b>	<b>76</b>
5.4.1	Cifre assolute.....	76
5.4.2	Cifre relative.....	76
5.4.3	Grafici .....	77
<b>6</b>	<b>Indice delle Tabelle .....</b>	<b>78</b>
<b>7</b>	<b>Indice delle Figure.....</b>	<b>79</b>

## Prefazione: interpretazione della statistica criminale di polizia

La statistica criminale di polizia (SCP) è stata oggetto di revisione nel 2009. Da allora tutte le autorità cantonali di polizia rilevano i reati denunciati in modo dettagliato e nel rispetto di regole di conteggio, modalità di codifica, principi di registrazione e valutazione uniformati.

Siccome la statistica si basa sui dati della polizia, che può elaborare unicamente i reati di cui è venuta a conoscenza, occorre tener presente alcuni principi fondamentali in modo da poter interpretare correttamente i risultati.

### *Zone d'ombra e fattori d'incidenza*

La SCP rileva solo la criminalità di cui si è venuti a conoscenza – ovvero i **reati denunciati**, mentre non detiene dati statistici relativi alle **cifre della zona d'ombra** – ovvero della criminalità non nota alla polizia. La SCP non restituisce perciò la presenza di criminalità effettiva, bensì quella registrata dalla polizia. Un cambiamento nella predisposizione della popolazione alle denunce può far spostare il limite tra la criminalità nota e la zona d'ombra, senza che questo influisca sulla criminalità effettiva.

I due esempi seguenti illustrano l'influsso della predisposizione alla denuncia sui risultati della statistica criminale di polizia. Primo esempio Il tasso di denunce per furti è molto elevato, dato che l'assicurazione fornisce prestazioni unicamente in presenza di una denuncia<sup>1</sup>. In un caso simile alla persona danneggiata conviene chiaramente sporgere denuncia. Secondo esempio Spesso nel caso di vittime di violenza sessuale sono motivi personali a trattenere dallo sporgere denuncia; il tasso di denunce è pertanto più basso.

Sul numero di casi registrati influiscono anche altri fattori, a prescindere dal reato, quali:

- gli sforzi intrapresi in determinati ambiti della criminalità (la cosiddetta criminalità controllata) e le risorse messe a disposizione (p.es.: lotta contro il traffico e il consumo di stupefacenti<sup>2</sup>),
- la politica in materia di criminalità specifica a ciascun Cantone o le direttive fissate dai Ministeri pubblici,
- le modifiche legislative.

### *Limiti dell'interpretazione*

In generale le statistiche di polizia costituiscono solo uno dei tanti indicatori della criminalità. Per poter rilevare un fenomeno criminale occorre considerare altri indicatori, ad esempio le statistiche delle condanne penali, quelle dell'esecuzione delle pene e i sondaggi. La SCP misura la criminalità in Svizzera in maniera indiretta, ovvero in base ai reati registrati dalla polizia. Quanti reati effettivamente commessi vengano denunciati dipende fortemente dall'ambito e/o dal reato. Nell'interpretazione dei risultati bisogna sempre tener presente questa fattispecie.

Nonostante l'uniformazione del metodo di rilevazione, a seconda delle dimensioni e del tipo di Comune le date si possono paragonare solo con riserva. Soprattutto nelle Città è possibile che la posizione geografica, la frontiera con altri Paesi e la funzione di Città-nucleo con offerte culturali e attività professionali abbiano un influsso sui risultati<sup>3</sup>. Pertanto la statistica criminale di polizia è più indicata per effettuare paragoni di ordine temporale che geografico.

La statistica criminale di polizia è una statistica delle fattispecie, ovvero la data del reato considerata nell'analisi dei dati non corrisponde alla data effettiva del reato, bensì a quella in cui la polizia ha comunicato il caso all'UST<sup>4</sup>. Ciò consente di disporre già all'inizio dell'anno cifre relative all'anno appena concluso e di fornirne rapidamente un'interpretazione. Da un anno all'altro può pertanto esserci uno scarto tra la presunta data in cui è stato commesso il reato e la data di pubblicazione, principalmente a causa del tempo necessario per l'elaborazione e l'aggiornamento dei dati. Il problema non sussiste, tuttavia, nel caso di analisi che si protraggono per vari anni o a lungo termine.

La SCP non contiene informazioni sulle procedure giudiziali avviate, ovvero non tiene conto delle assoluzioni o delle procedure di non luogo. Inoltre, è possibile che il Ministero pubblico e il tribunale rivalutino il tipo di reato nel corso della procedura e che quest'ultimo non corrisponda più a quello che la polizia aveva definito inizialmente.

<sup>1</sup> Vi è una correlazione tra l'ammontare del danno e l'intenzione di denunciare. I furti vengono denunciati in maniera direttamente proporzionale all'ammontare del danno subito (Killias, M. [2012]. Précis de criminologie, Killias et al., Bern: Stämpfli, S. 79–84).

<sup>2</sup> Principio dei quattro pilastri della politica svizzera in materia di droga.

<sup>3</sup> Si veda il paragrafo dell'introduzione che verte sul paragone tra la frequenza dei reati nei Cantoni e nelle Città.

<sup>4</sup> Questa scelta è stata operata dalle polizie cantonali in occasione della revisione della SCP del 2009.

# 1 Introduzione

Il rapporto della statistica criminale di polizia (SCP) presenta, dal 2009, i risultati di una statistica realizzata con i dati sui reati registrati e su cui è stato fatto rapporto, che tutte le polizie cantonali segnalano dettagliatamente e secondo principi uniformi di registrazione e utilizzo. Il rapporto è suddiviso in tre parti. La prima contiene una panoramica generale del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr). Contiene inoltre i dati di Cantoni e città di più di 30 000 abitanti in base alla frequenza dei reati selezionati in materia di violenza e patrimonio per reati riguardanti prevalentemente il CP. Questo consente di disporre di una migliore veduta d'insieme dei fenomeni criminali locali e della loro evoluzione nel tempo<sup>5</sup>. Nella seconda parte si approfondiscono varie tematiche di interesse pubblico e la terza parte riassume le principali tabelle, accompagnate da grafici che illustrano l'evoluzione nel corso degli ultimi cinque anni.

## Panoramica

Nel 2017, la statistica criminale di polizia ha rilevato complessivamente 439 001 reati del Codice penale, 80 074 reati della legge sugli stupefacenti e 38 054 reati della legge sugli stranieri. Le cifre della SCP non includono i reati contro le leggi cantonali, contro la legge sulla circolazione stradale (LCStr) e contro altre leggi federali annesse commessi in tutta la Svizzera.

Per il CP, il numero di reati denunciati è diminuito del -6,1% rispetto al 2016. Le cifre hanno nuovamente raggiunto il livello più basso dalla revisione della statistica, intervenuta nel 2009<sup>6</sup>. Anche nel caso della LStup e della LStr sono stati osservati dei cali: -3,8% risp. -9,1%.

## Percentuale dei reati chiariti

Nel 2017, la percentuale di reati risolti è stata del 95,3% per gli omicidi (compresi i tentati omicidi). Per le restanti fattispecie di reato del Codice penale, invece, si osservano grandi differenze tra le percentuali di reati risolti. Queste differenze sono dovute da un lato alle priorità dell'attività della polizia e dall'altro alle circostanze dei reati. La percentuale dei reati risolti è dell'87,1% per i reati contro la vita e l'integrità della persona e dell'84,7% per quelli contro l'integrità sessuale, reati in cui spesso la vittima conosce l'imputato. Per i reati contro il patrimonio, il tasso di casi risolti è influenzato dai numerosi furti e danneggiamenti alla proprietà che nel 2017 hanno fatto scendere la percentuale del 22,1%. Se si escludono queste due fattispecie, particolarmente diffuse (60,1% dei reati contro il CP), la percentuale dei reati risolti per i reati contro il patrimonio è del 53,1%. Per i reati contro la legge sugli stupefacenti (96,2%) o la legge sugli stranieri (99,9%), invece, le percentuali di reati risolti sono elevate, visto che l'identificazione e la registrazione di questi reati è sostanzialmente legata all'attività di controllo della polizia.

## Imputati

La percentuale di reati risolti acquisisce un'importanza fondamentale se si considerano gli imputati: più alta è la percentuale di reati risolti, infatti, più rappresentativi sono i risultati della statistica sugli imputati. Dal 2009 gli imputati registrati a più riprese all'interno di uno o più Cantoni possono essere identificati come un'unica persona. Occorre inoltre osservare che la distribuzione degli imputati per nazionalità può variare notevolmente a seconda dei reati, della legge infranta e del Cantone.

Nel complesso, il numero totale di imputati per reati contro il Codice penale resta stabile (-0,1%) nel 2017, collocandosi a 78 184 (78 240 imputati registrati nel 2016). Dopo sette anni di diminuzione del numero di imputati minorenni, nel 2017 è stato registrato un aumento dell'8,3%, con 8593 imputati (7938 imputati nel 2016). Anche tra i giovani adulti (18–24 anni) il numero di imputati è sceso globalmente del 3,2%, registrando il valore più basso dal 2009. Tra gli altri imputati adulti non si registrano variazioni di rilievo rispetto al 2016 (-0,3% nel 2017; +2,4% nel 2016). In termini assoluti, gli imputati minorenni sono registrati dalla polizia soprattutto per reati minori come furti con taccheggio (1399 imputati), danneggiamenti alla proprietà (1941 imputati), furti in generale (1016 imputati), vie di fatto (850 imputati) o lesioni personali semplici (684 imputati) o ancora le ingiurie (648 imputati).

Considerando la nazionalità degli imputati denunciati in base al CP, si constata che il numero di Svizzeri è stabile (+349 imputati, +0,9%), come pure il valore relativo agli stranieri residenti in maniera permanente in Svizzera (+164 imputati, +0,7%). La ripartizione degli imputati residenti in Svizzera non ha subito grandi cambiamenti rispetto agli anni precedenti, ed è composta del 60,7% di Svizzeri (37 417 imputati) e del 39,3% di stranieri con un permesso di domicilio o di dimora annuali (24 182 imputati).

<sup>5</sup> Le cifre degli anni precedenti possono essere consultate nei vecchi rapporti annuali o al sito Internet : → Trovare statistiche → 19 – Diritto e giustizia → Polizia → Dati cantonali

<sup>6</sup> Gli sviluppi sono generalmente presentati in forma di percentuali per le principali infrazioni. Bisogna evitare di sopravvalutare tali valori, soprattutto quando il numero di reati è esiguo. Una piccola differenza nelle cifre assolute, infatti, può tradursi in una grande differenza in termini di percentuale.

Per quanto riguarda gli imputati nell'ambito dell'asilo (+99 imputati, +2,9%), anche qui prevale la stabilità (+872 imputati nel 2016, +34,3%). Per quanto concerne invece gli imputati non facenti parte della popolazione residente permanente, il loro numero è nuovamente in calo, attestandosi a 13 073 (-4,9%) nel 2017 (13 741 nel 2016). Infine, per quanto attiene la percentuale delle diverse categorie dello statuto di soggiorno rispetto al totale degli imputati, nel 2017 la quota di incriminati richiedenti l'asilo era del 4,5%, mentre gli imputati non facenti parte della popolazione residente permanente corrispondevano al 16,7%.

## Reati violenti

Per poter ponderare i vari reati violenti si è applicata una ripartizione semplificata tra reati con violenza grave e reati di poca entità. Nel 2017, la percentuale dei reati violenti gravi ha raggiunto il 3,5% del totale dei reati di violenza (3,3% nel 2016). Tra questi rientrano i reati di omicidio (45 compiuti e 191 tentati), le lesioni personali gravi (586 reati), la violenza carnale (619 reati) e la rapina ai sensi dell'articolo 140 capoverso 4 CP (10 reati). Il 18,2% dei reati di omicidio (tentativi compresi) è commesso con armi da fuoco e il 44,5% con armi affilate o appuntite, mentre per la maggior parte delle lesioni personali gravi prevale la pura violenza fisica (54,6%). Il numero di reati di omicidio (compresi i tentativi) con arma da fuoco è, con 43 reati, in media questi ultimi anni (42 in media tra il 2009 e il 2016, con un massimo di 51 reati nel 2009 e 2012 e un minimo di 18 reati nel 2014).

Registrando un leggero aumento di 47 reati (+3,3%), il numero di atti di violenza grave denunciati nel 2017 è di 1454 reati (1407 nel 2016). Rispetto al 2016, gli atti di violenza di media intensità sono diminuiti dell'1,3%, il calo è stato particolarmente rilevato dalle lesioni semplici (-350 reati, -4,5%), le coazioni (-443 reati, -17,7%) e la partecipazione ad un'aggressione (-133 reati, -10,5%). Invece, la violenza o le minacce contro i funzionari sono aumentati di 338 reati (+12,2%) tale per i reati sulle vie di fatto di 316 reati (+2,6%).

I reati riguardanti la violenza domestica<sup>7</sup> sono identificati per mezzo della relazione tra la persona danneggiata e la persona imputata. Questa relazione è segnalata all'interno di una serie di reati che possono essere considerati tipici in questo ambito. Nel 2017 sono stati registrati 17 024 reati di violenza domestica (2016: 17 685), il che rappresenta una lieve diminuzione<sup>8</sup> del 3,7% rispetto all'anno precedente. Nella maggior parte dei casi si trattava di violenza all'interno di una coppia. Per l'insieme degli omicidi commessi nel 2017, il 46,7% (2016: 42,2%) ha avuto luogo nella sfera domestica, ovvero 21 omicidi (2016: 19), un valore inferiore alla media degli ultimi anni (2009–2016: 25). Occorre ricordare che, siccome i reati in relazione con la violenza domestica non danno sempre luogo a una denuncia, tali cifre non corrispondono alla violenza domestica nel suo insieme, ma soltanto ai reati segnalati alla polizia e registrati.

## Reati contro l'integrità sessuale

Nel 2017, sono stati registrati 6957 reati contro l'integrità sessuale. Le denunce in questo campo sono calate rispetto all'anno precedente (-372 reati, -5,1%), anche per via del calo dei reati registrati per l'esercizio illecito della prostituzione (-298 reati, -22,2%), per atti sessuali con fanciulli (-176 reati, -14,3%) e per esibizionismo (-87 reati, -15,9%). Sono stati registrati aumenti per la violenza carnale (+31 reati, +5,3%) e per la pornografia (+218 reati, +17,0%).

<sup>7</sup> Sito Internet appositamente dedicato alla violenza domestica registrata dalla polizia dal 2009: Ufficio federale di statistica → Trovare statistiche → 19 – Diritto e giustizia → Polizia → Violenza domestica

<sup>8</sup> Questo calo del 3,7% rappresenta una diminuzione effettiva di 661 reati. Una parte di tale calo è imputabile ai reati di minaccia che non sono più rilevati dal Cantone di Neuchâtel in casi nei quali sono rilevati contemporaneamente altri reati. Il Cantone registra quindi un calo di 173 reati tra il 2016 e il 2017 per le minacce in ambito domestico. Per l'insieme dei reati di minaccia (comprese quelle al di fuori della sfera domestica) il calo è di 368 reati.

## Reati contro il patrimonio

Tra i reati al Codice penale, il 67,5% riguarda i reati contro il patrimonio. Poco meno della metà sono furti: 136 816 nel 2017, che addirittura salgono a 178 719 se si considerano anche i furti di veicoli. Un'altra percentuale importante di reati contro il patrimonio è rappresentata dai danneggiamenti alla proprietà: 42 925 sono reati non in combinazione con furti.

Con un nuovo calo del numero dei reati tra il 2016 e il 2017 (-19 261, -6,1%), in ambito contro il patrimonio registrano i valori più bassi dall'introduzione della nuova SCP nel 2009 (2017: 296 328; 2016: 315 589). Tale flessione si osserva principalmente con la diminuzione dei furti (-9915 reati, -6,8%), o più particolarmente con il calo del numero di furti con scasso (-4436 reati, -12,0%), borseggi (-2718 reati, -15,1%) e non meglio specificati (-1387 reati, -3,0%). Anche il numero di truffe è sceso<sup>9</sup> (-2490 reati, -15,8%). Inoltre, i furti (furti con scasso e furti con introduzione clandestina) sono passati da una media al giorno da 127 furti a 113 furti tra 2016 e 2017.

Ciononostante, ci sono alcune eccezioni con un numero di reati in aumento, come l'abuso di un impianto per l'elaborazione dei dati (+168 reati, +3,5%), l'appropriazione indebita (+98 reati, +3,6%) o la sottrazione dei dati (+88 reati, +9,0%).

## Reati contro l'onore e la sfera personale riservata

Tra il 2016 e il 2017 sono stati registrati piccoli aumenti del numero dei reati di ingiurie (+121 reati, +1,3%), violazione di segreti privati (+63 reati, +24,8%) e diffamazioni (+42 reati, +2,6%). Per le calunnie si registra un calo di 198 reati (-14,3%), come pure per l'abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179septies CP) (-198 reati, -10,5%).

## Evoluzione delle frequenze dei reati nei Cantoni e nelle città

La frequenza, ovvero il numero dei reati per 1000 abitanti, è calcolata sulla base dei reati scelti in materia di violenza e patrimonio per reati riguardanti prevalentemente il CP. Questi calcoli riguardano l'insieme dei Cantoni, oltre che le città di più di 30 000 abitanti, e facilitano l'osservazione dei fenomeni criminali<sup>10</sup>.

Nel settore dei reati patrimoniali, i furti con scasso e con introduzione clandestina sono in calo in tutta la Svizzera (4,9 reati per 1000 abitanti). Si tratta del dato più basso dalla revisione della statistica, intervenuta nel 2009. A livello cantonale e per le frequenze più elevate, queste sono sempre al di sotto di 10 reati per 1000 abitanti. Rispetto all'anno precedente, in 21 Cantoni è sceso il numero di furti con scasso e con introduzione clandestina ogni 1000 abitanti. Il calo più marcato con due reati in meno ogni 1000 abitanti è stato registrato nei Cantoni del Giura e del Vaud. Anche tra le città con almeno 30 000 abitanti in 18 città è sceso il numero di furti con scasso e con introduzione clandestina ogni 1000 abitanti. Questo calo è stato più forte nelle città di Berna e di Losanna, con tre reati in meno ogni 1000 abitanti.

Per quanto riguarda i valori relativi alla frequenza dei reati nei vari Cantoni o nelle varie città<sup>11</sup>, come già menzionato nella prefazione al presente rapporto, i raffronti diretti non sono di grande utilità. Tali valori si prestano maggiormente raffronti nel corso del tempo nell'ambito di una stessa entità. Pertanto, per quel che riguarda l'insieme dei reati violenti, nel 2017 la media nazionale era di 5,0 reati ogni 1000 abitanti, ovvero il valore più basso dal 2009. La frequenza è diminuita in 17 Cantoni e in maniera più marcata nel Cantone di Glarona, con un calo di più di due reati violenti rilevati dalla polizia per ogni 1000 abitanti. Per due Cantoni le frequenze sono rimaste invariate, mentre per gli ultimi altri sette Cantoni prevalgono lievi aumenti (tra 0,1 e 1,0‰).

Tra le 23 città di più di 30 000 abitanti, 12 presentano un calo della frequenza dei reati violenti rilevati dalla polizia ogni 1000 abitanti. Tali diminuzioni sono comprese tra 0,3 e 2,1‰ e le più marcate riguardano le città di Neuchâtel<sup>12</sup> e Friburgo. La frequenza di tali reati è rimasta stabile in due altre città, mentre è passata da 0,2 a 2,2‰ nelle rimanenti nove città.

<sup>9</sup> Nel 2016, un caso specifico del Cantone di Argovia registrava da solo 3920 reati di truffa e altrettanti reati di falsità in documenti. Senza questo caso registrato nel 2016, verrebbe osservato un aumento di 1430 reati (+12,1%) tra il 2016 e il 2017.

<sup>10</sup> Per una panoramica degli anni 2009-2017 : → Trovare statistiche → 19 – Diritto e giustizia → Polizia → Dati cantonali.

<sup>11</sup> Per interpretare in maniera ottimale le frequenze nelle città non bisogna dimenticare che l'area urbana funge da crocevia delle attività umane, più o meno sviluppate a seconda della loro posizione geografica (vicinanza di un'altra grande città) e indipendentemente dal numero di abitanti. Inoltre, sia di giorno che di sera le città attirano quotidianamente un gran numero di persone che non vi abitano, quindi il numero di persone fisicamente presenti è spesso superiore al numero degli abitanti ufficialmente registrati. È quindi possibile che per le frequenze del totale dei reati di violenza in alcune città le cifre siano sopravvalutate, poiché i crimini contro le persone dipendono per forza dal numero delle persone fisicamente presenti.

<sup>12</sup> Cfr. nota n. 8

## **Legge sugli stupefacenti**

Nel 2017 la polizia ha registrato complessivamente 80 074 reati contro la legge sugli stupefacenti. Un po' meno della metà dei reati è legata al consumo di stupefacenti (46,8%), in particolare di prodotti della canapa (56,3%).

Rispetto al 2016, il numero totale dei reati alla legge sugli stupefacenti è sceso dello 3,8% (2016: -3,3%). Da un lato, sono diminuiti i casi di possesso di stupefacenti (-2487 reati, -7,5%), rispettivamente di consumo (-1031 reati, -2,7%) e di traffico (-186 reati, -2,2%), dall'altro, sono in aumento i casi di contrabbando di stupefacenti (+437 reati, +23,0%) e di coltivazione o la produzione (+73 reati, +5,0%).

## **Legge sugli stranieri**

Gran parte dei reati contro la LStr è costituito da entrate illegali o soggiorni non autorizzati in Svizzera (24 980 reati, 65,6%). Da segnalare anche i reati per esercizio di un'attività lucrativa senza autorizzazione, la cui percentuale ammonta al 8,9% (3404 reati).

Rispetto al 2016, i reati contro la legge sugli stranieri mostrano un calo del 9,1% (2016: -0,7%; 2015: +6,7%). Delle diminuzioni sono osservabili soprattutto per quel che riguarda i reati legati a entrate illegali o soggiorni non autorizzati in Svizzera (-3198 reati, -11,3%) e nell'esercizio di un'attività lucrativa senza autorizzazione (-353 reati, -9,4%), rispettivamente in materia di facilitazione delle entrate/uscite illegali o dei soggiorni non autorizzati in Svizzera e (-301 reati, -17,9%) di inganno nei confronti delle autorità (-133 reati, -26,7%). Il principale aumento riguarda il mancato rispetto dell'assegnazione di un luogo di soggiorno (+600 reati, +24,2%).

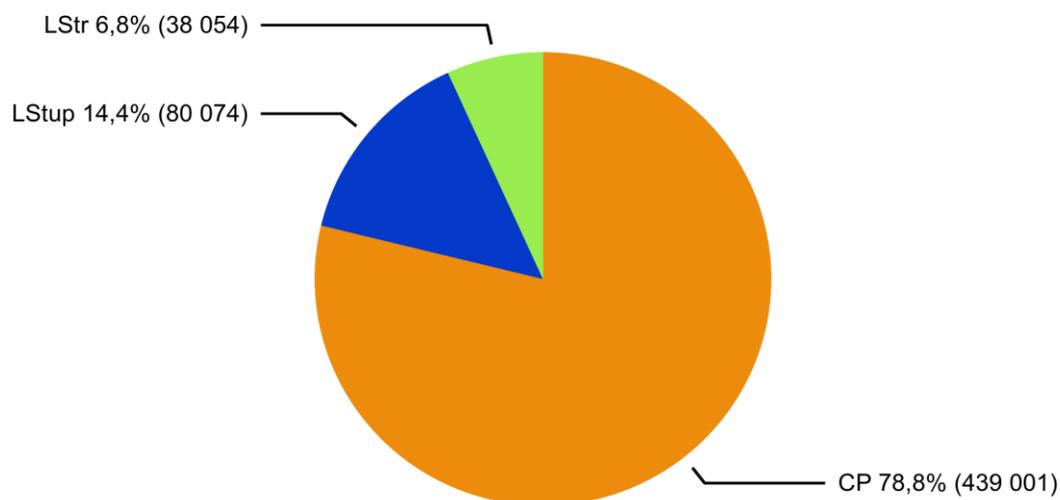
## 2 Visione d'insieme

### 2.1 Reati secondo la legge

#### 2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

##### Ripartizione dei reati secondo la legge

---



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 1:** Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

## 2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	467 731	35,3%	439 001	36,0%	-6%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	83 268	95,8%	80 074	96,2%	-4%
Legge sugli stranieri (LStr)	41 886	99,9%	38 054	99,9%	-9%

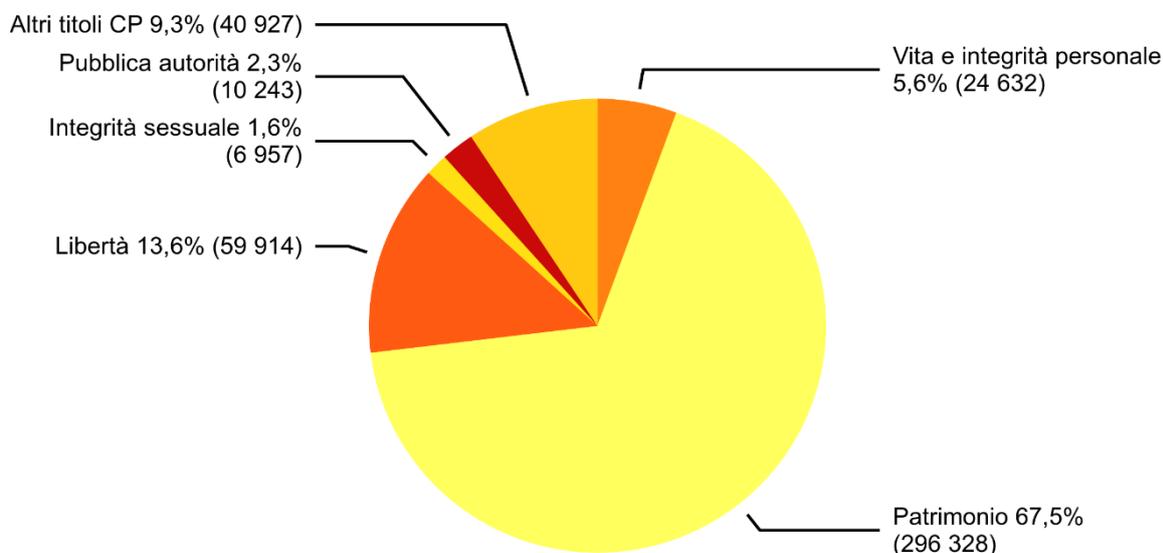
© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 1:** Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## 2.2 Reati del Codice penale (CP)

### 2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

#### Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 2:** Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità, sono presentati solo i titoli del Codice penale e una selezione di reati che ricorrono con maggiore frequenza. Per quanto concerne i dati sulla violazione di domicilio, occorre ricordare che, al momento della denuncia, la maggior parte di questi reati comporta al tempo stesso un furto (in particolare furto con scasso). Ciononostante, anche in tali circostanze le violazioni di domicilio sono conteggiate nella rubrica dei reati contro la libertà e compaiono nel loro totale. Nelle informazioni più dettagliate concernenti questo titolo vengono tuttavia presentate solo le violazioni di domicilio commesse senza furto.

## 2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>467 731</b>	<b>35,3%</b>	<b>439 001</b>	<b>36,0%</b>	<b>-6%</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>24 722</b>	<b>86,7%</b>	<b>24 632</b>	<b>87,1%</b>	<b>0%</b>
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	45	100,0%	45	95,6%	0%
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	187	97,9%	191	95,3%	2%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	573	77,5%	586	81,1%	2%
Lesioni semplici (Art. 123)	7 787	84,7%	7 437	85,5%	-4%
<b>Totale patrimonio</b>	<b>315 589</b>	<b>21,4%</b>	<b>296 328</b>	<b>22,1%</b>	<b>-6%</b>
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	146 731	20,2%	136 816	22,2%	-7%
di cui furto con scasso	36 970	15,0%	32 534	16,7%	-12%
di cui furto con scippo	1 200	11,1%	1 157	12,0%	-4%
Furto del veicolo (Art. 139)	42 178	3,3%	41 903	4,0%	-1%
Rapina (Art. 140)	1 876	39,3%	1 746	42,6%	-7%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	43 618	19,4%	42 925	21,7%	-2%
Truffa (Art. 146)	15 749	71,3%	13 259	54,9%	-16%
Estorsione (Art. 156)	865	32,1%	642	40,5%	-26%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	1 154	96,4%	1 307	97,2%	13%
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>15 399</b>	<b>87,6%</b>	<b>15 246</b>	<b>87,3%</b>	<b>-1%</b>
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	3 008	85,3%	2 852	83,8%	-5%
<b>Totale libertà personale</b>	<b>66 152</b>	<b>38,3%</b>	<b>59 914</b>	<b>40,4%</b>	<b>-9%</b>
Minaccia (Art. 180)	10 462	91,6%	9 819	91,2%	-6%
Coazione (Art. 181)	2 497	89,2%	2 054	89,6%	-18%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	125	84,8%	125	84,0%	0%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	284	86,3%	308	82,8%	8%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	5 067	70,1%	4 951	71,0%	-2%
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>7 329</b>	<b>81,9%</b>	<b>6 957</b>	<b>84,7%</b>	<b>-5%</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	1 230	82,1%	1 054	84,0%	-14%
Violenza carnale (Art. 190)	588	79,6%	619	84,0%	5%
Esibizionismo (Art. 194)	547	52,5%	460	53,3%	-16%
Pornografia (Art. 197)	1 286	89,1%	1 504	93,3%	17%
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>2 498</b>	<b>50,8%</b>	<b>2 505</b>	<b>49,9%</b>	<b>0%</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	983	32,9%	862	35,7%	-12%
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>9 331</b>	<b>97,4%</b>	<b>10 243</b>	<b>95,6%</b>	<b>10%</b>
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	2 764	95,3%	3 102	92,3%	12%
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>2 086</b>	<b>94,0%</b>	<b>2 261</b>	<b>94,3%</b>	<b>8%</b>
Riciclaggio di denaro (Art. 305 <sup>bis</sup> )	663	87,2%	807	90,0%	22%
Altri reati al CP	24 625	76,6%	20 915	69,6%	-15%

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 2:** Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

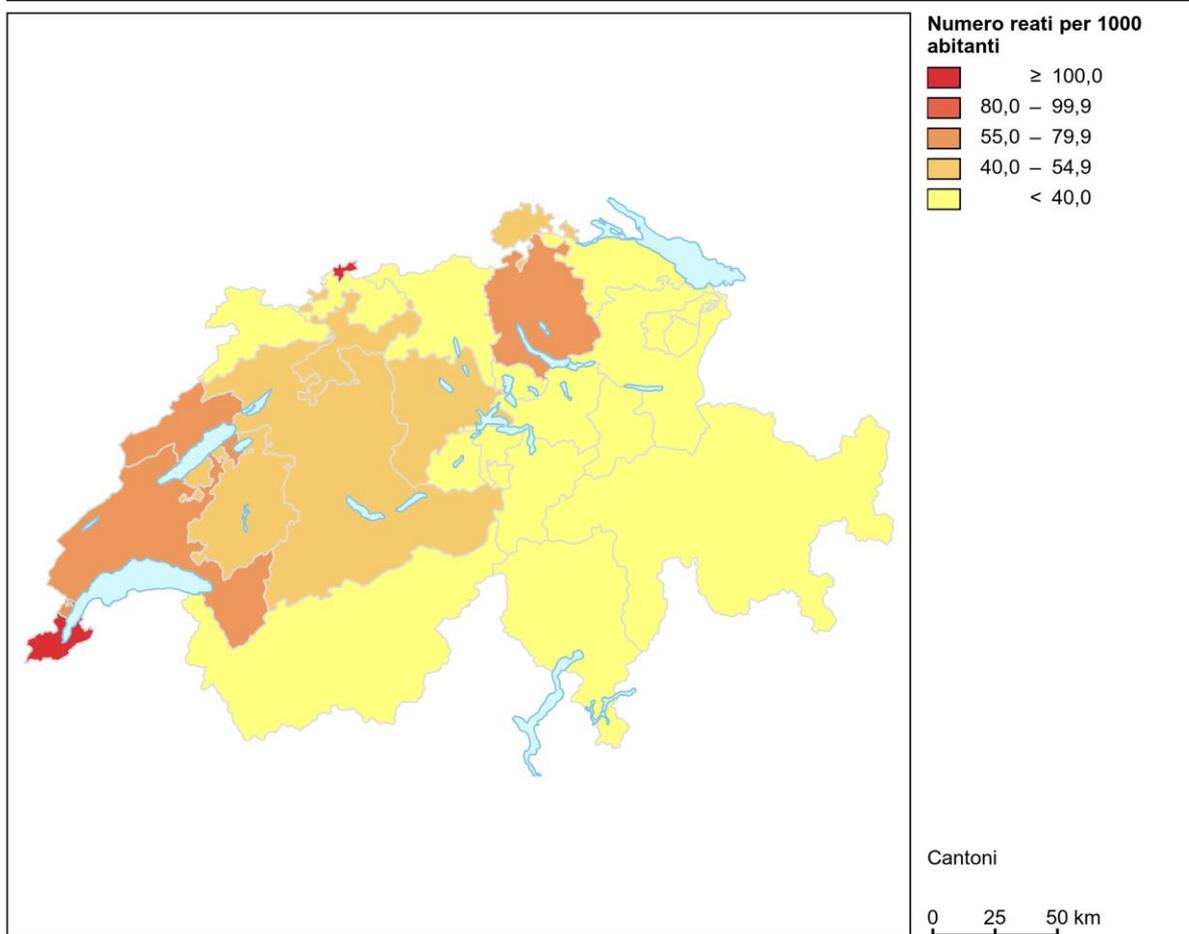
## 2.3 Ripartizione geografica dei reati

### 2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza. Occorre quindi considerare questo fattore in sede di raffronto.

#### 2.3.1.1 *Frequenza (‰) secondo il Cantone*

#### Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il Cantone



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – SCP (2017), STATPOP (2016)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2018

**Figura 3:** Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il Cantone

### 2.3.1.2 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

#### Codice penale: frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

	2016			2017			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
<b>Totale Svizzera</b>	<b>467 731</b>	<b>8 327 126</b>	<b>56,2</b>	<b>439 001</b>	<b>8 419 550</b>	<b>52,1</b>	<b>-6%</b>
Appenzello Esterno	1 725	54 543	31,6	1 568	54 954	28,5	-9%
Appenzello Interno	522	15 974	32,7	368	16 003	23,0	-30%
Argovia	32 783	653 675	50,2	23 601	663 462	35,6	-28%
Basilea Campagna	11 926	283 231	42,1	11 078	285 624	38,8	-7%
Basilea Città	21 118	191 817	110,1	21 910	193 070	113,5	4%
Berna	54 843	1 017 483	53,9	50 508	1 026 513	49,2	-8%
Friburgo	13 943	307 461	45,3	12 924	311 914	41,4	-7%
Ginevra	51 938	484 736	107,1	50 322	489 524	102,8	-3%
Giura	3 370	72 782	46,3	2 730	73 122	37,3	-19%
Glarona	1 336	40 028	33,4	1 076	40 147	26,8	-19%
Grigioni	6 870	196 610	34,9	6 287	197 550	31,8	-8%
Lucerna	18 771	398 762	47,1	18 715	403 397	46,4	0%
Neuchâtel	13 374	178 107	75,1	11 747	178 567	65,8	-12%
Nidvaldo	1 127	42 420	26,6	1 221	42 556	28,7	8%
Obvaldo	1 589	37 076	42,9	1 241	37 378	33,2	-22%
San Gallo	17 935	499 065	35,9	17 237	502 552	34,3	-4%
Sciaffusa	3 680	79 836	46,1	3 816	80 769	47,2	4%
Soletta	14 133	266 418	53,0	14 733	269 441	54,7	4%
Svitto	4 203	154 093	27,3	4 051	155 863	26,0	-4%
Ticino	16 856	351 946	47,9	14 072	354 375	39,7	-17%
Turgovia	10 322	267 429	38,6	9 179	270 709	33,9	-11%
Uri	672	35 973	18,7	821	36 145	22,7	22%
Vallese	13 686	335 696	40,8	12 239	339 176	36,1	-11%
Vaud	54 548	773 407	70,5	50 886	784 822	64,8	-7%
Zugo	5 404	122 134	44,2	4 878	123 948	39,4	-10%
Zurigo	87 754	1 466 424	59,8	88 861	1 487 969	59,7	1%
Sconosciuto Svizzera	3 303	-	-	2 932	-	-	-11%

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 3:** Codice penale: frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

### 2.3.1.3 Frequenza (%) di reati violenti selezionati secondo il Cantone e la città<sup>13</sup>

Come già menzionato nella prefazione al presente rapporto, per quanto riguarda i valori relativi alla frequenza dei reati nei vari Cantoni o nelle varie città, i raffronti diretti non sono di grande utilità. Tali valori si prestano maggiormente raffronti nel corso del tempo nell'ambito di una stessa entità.

#### Codice penale: Frequenza (%) di reati violenti selezionati secondo il Cantone

	Totale reati violenti	di cui vie di fatto (Art. 126)	di cui minaccia (Art. 180)	di cui lesioni personali (Art. 122/123)	di cui violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	di cui rapina (Art. 140)
<b>Svizzera</b>	<b>5,0</b>	<b>1,5</b>	<b>1,2</b>	<b>1,0</b>	<b>0,4</b>	<b>0,2</b>
Appenzello Esterno	2,8	1,2	0,8	0,3	–	–
Appenzello Interno	1,5	–	–	–	–	–
Argovia	3,0	1,1	0,7	0,5	0,2	0,1
Basilea Campagna	2,2	0,6	0,5	0,6	0,1	0,0
Basilea Città	13,1	3,2	3,0	2,6	1,9	0,4
Berna	3,9	1,1	0,9	0,7	0,5	0,2
Friburgo	5,3	1,3	1,4	1,1	0,5	0,1
Ginevra	7,1	1,0	1,7	2,1	0,5	0,6
Giura	4,4	1,1	1,4	1,0	0,2	–
Glarona	3,0	0,7	0,9	0,6	–	–
Grigioni	3,2	0,7	0,8	0,7	0,2	0,1
Lucerna	3,6	1,0	0,7	0,6	0,5	0,2
Neuchâtel	<sup>14</sup> 7,0	3,2	<sup>14</sup> 0,5	1,2	0,4	0,2
Nidvaldo	4,7	1,7	1,6	0,4	–	–
Obvaldo	3,5	1,0	0,9	0,4	0,5	–
San Gallo	3,0	0,9	0,7	0,5	0,3	0,1
Sciaffusa	6,2	1,4	1,3	1,5	0,4	0,2
Soletta	5,5	2,5	1,6	0,5	0,2	0,1
Svitto	2,8	0,6	0,7	0,8	0,1	0,1
Ticino	4,9	0,4	1,6	1,7	0,2	0,1
Turgovia	3,2	1,3	0,8	0,5	0,1	0,1
Uri	2,1	0,5	0,8	0,5	–	–
Vallese	4,7	1,3	1,4	1,2	0,1	0,1
Vaud	6,7	2,6	2,1	0,9	0,4	0,3
Zugo	4,3	1,6	1,0	0,6	0,2	0,1
Zurigo	6,1	2,1	1,1	1,1	0,4	0,3

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 4:** Codice penale: Frequenza (%) di reati violenti selezionati secondo il Cantone

<sup>13</sup> Se sono rilevati meno di 10 reati di polizia all'anno, le frequenze non sono calcolate e il loro valore è sostituito da un trattino.

<sup>14</sup> Tra gli anni 2016 e 2017, i reati di minacce nel Cantone di Neuchâtel sono calati poiché i reati non sono più rilevati negli incarti in cui altri reati vengono simultaneamente registrati.

Codice penale: Frequenza (‰) di reati violenti selezionati secondo la città

	Totale reati violenti	di cui vie di fatto (Art. 126)	di cui minaccia (Art. 180)	di cui lesioni personali (Art. 122/123)	di cui violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	di cui rapina (Art. 140)
Basel	13,7	3,4	2,8	2,9	2,1	0,5
Bellinzona	4,3	0,5	1,6	1,7	–	–
Bern	7,9	1,5	1,2	1,7	1,6	0,7
Biel/Bienne	11,2	3,0	2,0	2,0	1,6	0,4
Chur	5,0	1,2	1,1	1,2	0,3	–
Emmen	3,8	1,2	1,0	0,6	–	–
Fribourg	10,6	2,0	2,2	2,0	1,7	0,4
Genève	9,4	1,2	2,1	2,9	0,6	0,9
Köniz	2,7	0,7	0,5	0,5	0,4	0,3
La Chaux-de-Fonds	<sup>15</sup> 11,6	5,7	<sup>15</sup> 1,0	1,6	0,6	0,4
Lancy	8,3	1,3	2,1	2,1	0,3	0,3
Lausanne	11,4	4,1	2,4	2,0	1,3	0,9
Lugano	6,6	0,7	2,0	1,9	0,3	0,2
Luzern	8,8	1,9	1,3	1,3	1,7	0,5
Neuchâtel	<sup>15</sup> 9,8	3,8	<sup>15</sup> 0,5	1,9	1,2	0,5
Schaffhausen	8,6	2,0	1,5	2,1	0,5	0,3
Sion	7,9	1,9	2,2	2,2	0,3	0,4
St. Gallen	4,7	1,1	0,9	0,9	0,6	0,3
Thun	5,8	1,7	1,2	0,9	0,5	–
Uster	5,3	2,2	1,1	0,9	–	–
Vernier	6,2	1,1	1,7	2,1	–	–
Winterthur	6,4	1,9	1,3	1,0	0,6	0,2
Zürich	10,3	3,0	1,6	2,0	0,8	0,9

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 5:** Codice penale: Frequenza (‰) di reati violenti selezionati secondo la città

<sup>15</sup> Tra gli anni 2016 e 2017, i reati di minacce nel Cantone di Neuchâtel sono calati poiché i reati non sono più rilevati negli incarti in cui altri reati vengono simultaneamente registrati.

2.3.1.4 Frequenza (%) di reati contro il patrimonio selezionati secondo il Cantone e la città<sup>16</sup>

Codice penale: Frequenza (%) di reati contro il patrimonio selezionati secondo il Cantone

	Furto (senza furto con tacch- eggio) (Art. 139)	di cui furto con scasso/ intr. cland. (Art. 139)	di cui furto di velo- cipedì (Art. 139)	di cui furto di veicoli (senza velo- cipedì) (Art. 139)	Danneggia- mento (senza furto) (Art. 144)	Truffa (Art. 146)	Abuso di impianto per elabora- zione di dati (Art. 147)
<b>Svizzera</b>	<b>19,5</b>	<b>4,9</b>	<b>4,2</b>	<b>0,8</b>	<b>5,1</b>	<b>1,6</b>	<b>0,6</b>
Appenzello Esterno	4,7	1,7	0,8	0,3	2,7	0,9	–
Appenzello Interno	6,2	1,0	3,3	–	1,3	1,4	–
Argovia	12,1	3,0	4,7	0,4	2,6	1,3	0,3
Basilea Campagna	16,2	5,8	5,3	0,9	3,3	0,9	0,4
Basilea Città	45,1	9,4	13,1	1,8	7,1	6,0	1,7
Berna	18,7	4,3	5,5	0,8	7,2	1,5	0,5
Friburgo	13,1	3,6	2,9	0,6	5,1	1,4	0,3
Ginevra	49,7	10,0	6,3	3,6	8,8	1,5	1,4
Giura	13,3	4,4	2,7	1,2	3,3	0,9	0,3
Glarona	8,0	3,0	2,5	0,3	2,4	1,1	–
Grigioni	11,2	3,7	2,6	0,2	3,0	1,0	0,2
Lucerna	17,1	4,9	4,2	0,7	3,5	1,1	0,8
Neuchâtel	22,1	6,7	3,8	0,5	6,7	1,1	0,3
Nidvaldo	7,9	2,4	1,7	–	2,6	1,1	0,4
Obvaldo	9,1	2,0	1,8	0,3	3,2	1,4	0,4
San Gallo	12,2	3,2	3,1	0,5	3,1	1,5	0,4
Sciaffusa	12,1	4,2	1,6	0,6	4,0	1,3	0,4
Soletta	17,6	6,0	4,9	0,9	4,9	1,9	0,6
Svitto	7,5	2,8	1,3	0,3	2,3	1,8	0,3
Ticino	12,8	3,1	2,3	0,6	3,5	1,0	0,3
Turgovia	10,7	3,1	3,0	0,4	3,3	1,3	0,3
Uri	7,2	2,2	1,4	0,3	4,1	0,6	–
Vallese	13,5	3,4	2,3	0,5	3,7	1,1	0,3
Vaud	25,5	7,4	2,5	1,2	5,7	1,2	0,7
Zugo	14,2	4,2	4,8	0,4	3,0	1,5	0,5
Zurigo	21,8	4,9	4,4	0,5	6,4	2,2	0,9

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 6:** Codice penale: Frequenza (%) di reati contro il patrimonio selezionati secondo il Cantone

<sup>16</sup> Se sono rilevati meno di 10 reati di polizia all'anno, le frequenze non sono calcolate e il loro valore è sostituito da un trattino.

Codice penale: Frequenza (‰) di reati contro il patrimonio selezionati secondo la città

	Furto (senza furto con tacch- eggio) (Art. 139)	di cui furto con scasso/ intr. cland. (Art. 139)	di cui furto di velo- cipedì (Art. 139)	di cui furto di veicoli (senza velo- cipedì) (Art. 139)	Danneggia- mento (senza furto) (Art. 144)	Truffa (Art. 146)	Abuso di impianto per elabora- zione di dati (Art. 147)
Basel	47,4	9,4	13,8	1,8	7,3	3,4	1,0
Bellinzona	14,7	3,4	3,6	1,0	3,4	0,8	0,3
Bern	41,0	5,1	11,1	1,1	23,4	2,2	1,3
Biel/Bienne	39,7	8,1	11,6	1,3	16,3	2,9	1,0
Chur	19,7	4,8	8,1	0,4	4,2	2,0	–
Emmen	13,3	4,5	3,2	0,9	2,4	0,8	2,3
Fribourg	28,3	4,7	5,1	0,8	15,9	2,5	0,7
Genève	64,8	10,1	7,6	3,9	10,7	1,9	1,7
Köniz	17,2	4,7	4,8	1,0	6,3	1,2	0,4
La Chaux-de-Fonds	24,2	7,7	4,6	0,5	8,3	1,5	0,4
Lancy	32,6	7,2	5,8	3,3	5,8	1,1	0,9
Lausanne	50,3	9,5	2,4	2,0	8,6	1,6	1,0
Lugano	15,8	3,8	1,5	0,5	4,3	2,1	0,4
Luzern	40,4	7,8	8,4	1,6	7,2	1,9	1,4
Neuchâtel	42,7	8,9	6,5	0,7	10,5	1,7	0,7
Schaffhausen	13,6	3,9	1,8	0,4	5,7	1,4	0,6
Sion	22,0	4,9	4,7	1,0	4,3	2,6	0,3
St. Gallen	25,0	5,5	3,7	0,8	6,4	2,2	0,5
Thun	21,7	3,4	9,4	1,1	6,9	1,2	0,5
Uster	17,4	3,1	6,6	0,6	5,4	1,6	0,5
Vernier	34,5	10,3	3,0	2,9	11,8	1,9	1,0
Winterthur	22,0	4,5	7,7	0,5	10,0	2,0	0,7
Zürich	44,8	8,2	7,8	0,9	10,6	2,9	1,6

© UST, Neuchâtel 2018

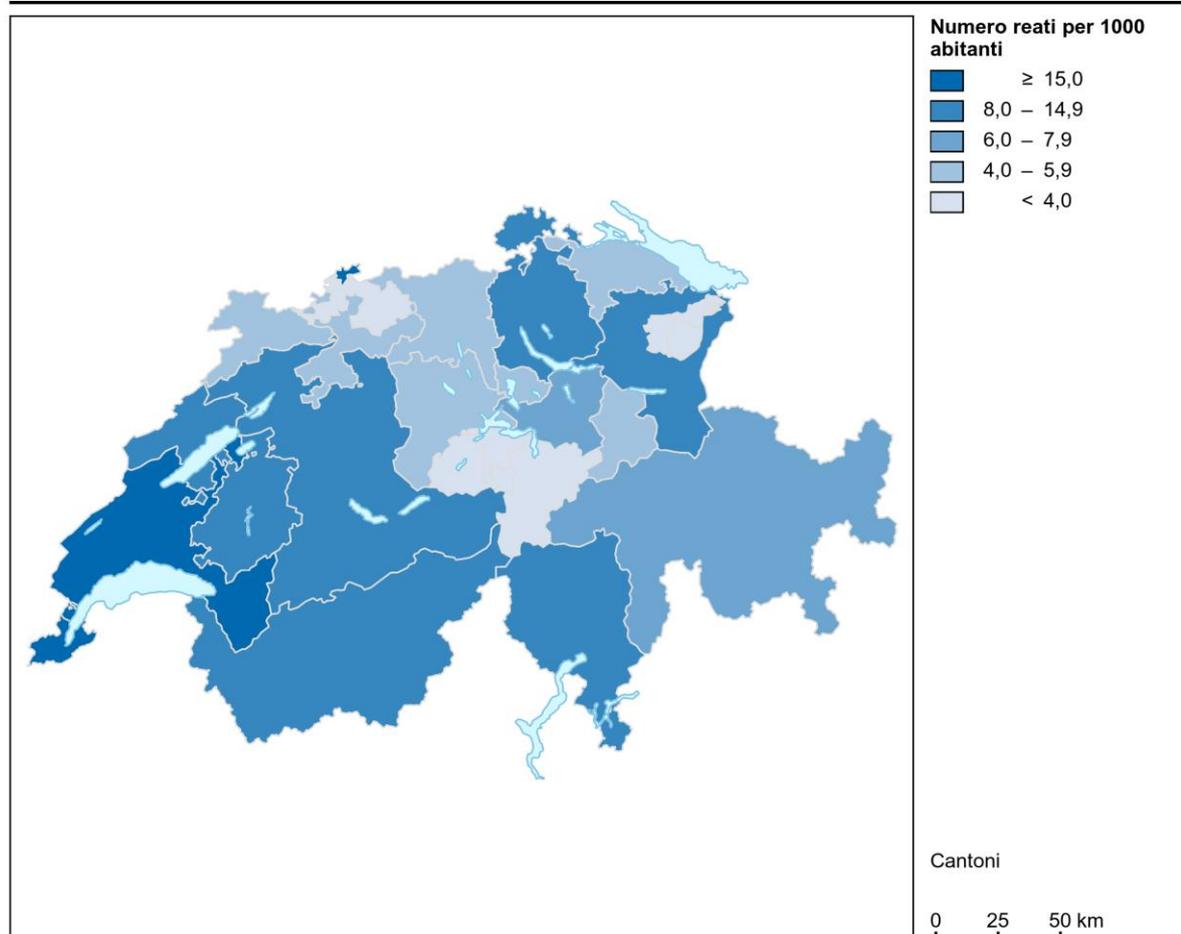
**Tabella 7:** Codice penale: Frequenza (‰) di reati contro il patrimonio selezionati secondo la città

### 2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Tali frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

#### 2.3.2.1 *Frequenza (‰) secondo il Cantone*

#### **Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il Cantone**



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – SCP (2016), STATPOP (2015)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2018

**Figura 4:** Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il Cantone

### 2.3.2.2 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

#### Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

	2016			2017			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
<b>Totale Svizzera</b>	<b>83 268</b>	<b>8 327 126</b>	<b>10,0</b>	<b>80 074</b>	<b>8 419 550</b>	<b>9,5</b>	<b>-4%</b>
Appenzello Esterno	170	54 543	3,1	136	54 954	2,5	-20%
Appenzello Interno	22	15 974	1,4	45	16 003	2,8	105%
Argovia	3 203	653 675	4,9	2 872	663 462	4,3	-10%
Basilea Campagna	684	283 231	2,4	828	285 624	2,9	21%
Basilea Città	3 708	191 817	19,3	3 968	193 070	20,6	7%
Berna	13 832	1 017 483	13,6	12 548	1 026 513	12,2	-9%
Friburgo	2 737	307 461	8,9	3 048	311 914	9,8	11%
Ginevra	8 641	484 736	17,8	7 687	489 524	15,7	-11%
Giura	269	72 782	3,7	366	73 122	5,0	36%
Glarona	246	40 028	6,1	232	40 147	5,8	-6%
Grigioni	1 334	196 610	6,8	1 495	197 550	7,6	12%
Lucerna	2 564	398 762	6,4	2 346	403 397	5,8	-9%
Neuchâtel	1 998	178 107	11,2	2 068	178 567	11,6	4%
Nidvaldo	138	42 420	3,3	117	42 556	2,7	-15%
Obvaldo	123	37 076	3,3	82	37 378	2,2	-33%
San Gallo	4 845	499 065	9,7	4 634	502 552	9,2	-4%
Sciaffusa	1 000	79 836	12,5	1 103	80 769	13,7	10%
Soletta	1 962	266 418	7,4	1 559	269 441	5,8	-21%
Svitto	944	154 093	6,1	1 169	155 863	7,5	24%
Ticino	3 014	351 946	8,6	3 768	354 375	10,6	25%
Turgovia	1 583	267 429	5,9	1 550	270 709	5,7	-2%
Uri	107	35 973	3,0	56	36 145	1,5	-48%
Vallese	3 463	335 696	10,3	3 173	339 176	9,4	-8%
Vaud	12 321	773 407	15,9	11 848	784 822	15,1	-4%
Zugo	455	122 134	3,7	523	123 948	4,2	15%
Zurigo	13 904	1 466 424	9,5	12 853	1 487 969	8,6	-8%
Sconosciuto Svizzera	1	-	-	0	-	-	-100%

© UST, Neuchâtel 2018

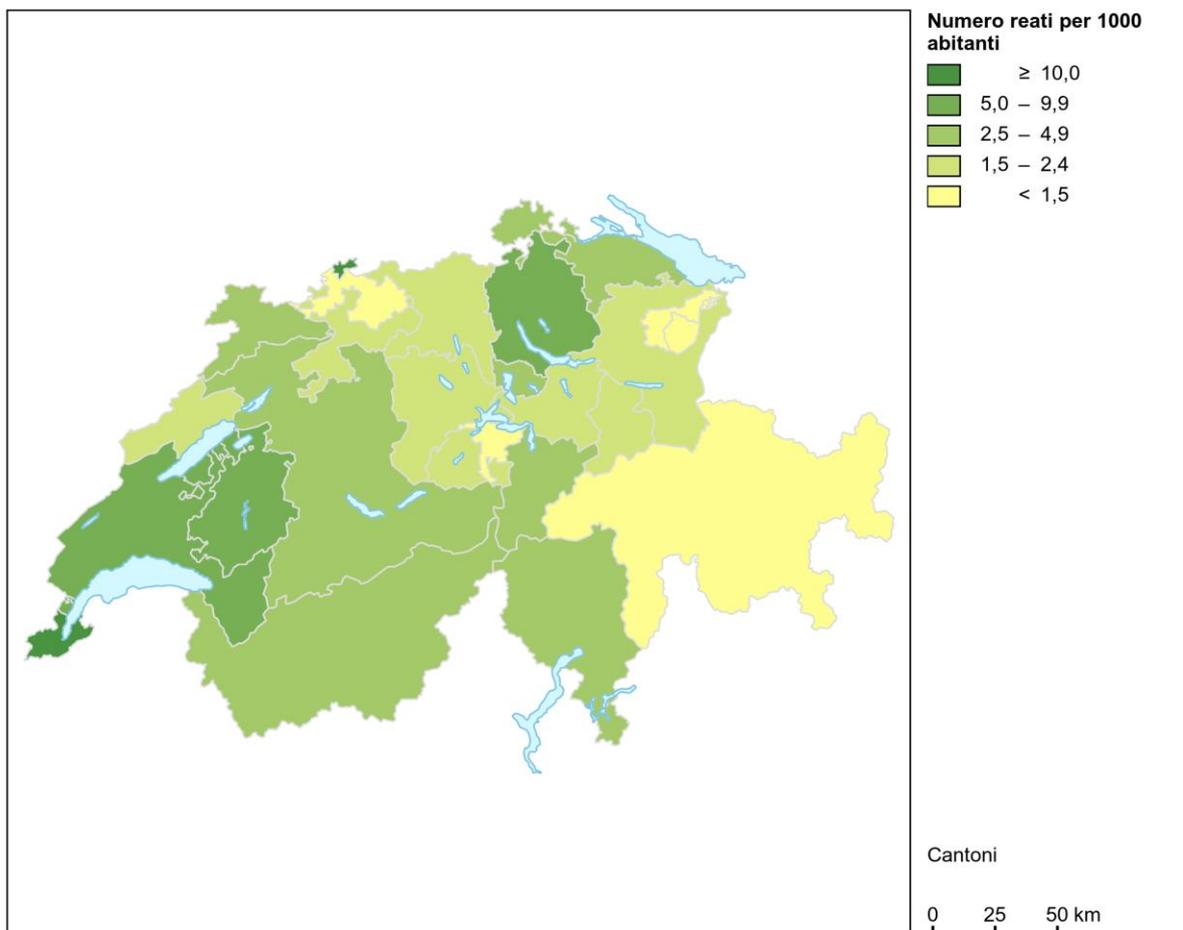
**Tabella 8:** Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

### 2.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

#### 2.3.3.1 *Frequenza (‰) secondo il Cantone*

#### **Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il Cantone**



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – SCP (2017), STATPOP (2016)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2018

**Figura 5:** Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il Cantone

### 2.3.3.2 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

#### Legge sugli stranieri: frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

	2016			2017			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
<b>Totale Svizzera</b>	<b>41 886</b>	<b>8 327 126</b>	<b>5,0</b>	<b>38 054</b>	<b>8 419 550</b>	<b>4,5</b>	<b>-9%</b>
Appenzello Esterno	27	54 543	0,5	40	54 954	0,7	48%
Appenzello Interno	4	15 974	0,3	5	16 003	0,3	25%
Argovia	2 814	653 675	4,3	1 307	663 462	2,0	-54%
Basilea Campagna	182	283 231	0,6	252	285 624	0,9	38%
Basilea Città	2 630	191 817	13,7	2 460	193 070	12,7	-6%
Berna	2 508	1 017 483	2,5	2 639	1 026 513	2,6	5%
Friburgo	1 761	307 461	5,7	1 858	311 914	6,0	6%
Ginevra	8 142	484 736	16,8	8 777	489 524	17,9	8%
Giura	285	72 782	3,9	210	73 122	2,9	-26%
Glarona	107	40 028	2,7	84	40 147	2,1	-21%
Grigioni	175	196 610	0,9	165	197 550	0,8	-6%
Lucerna	886	398 762	2,2	770	403 397	1,9	-13%
Neuchâtel	539	178 107	3,0	432	178 567	2,4	-20%
Nidvaldo	39	42 420	0,9	63	42 556	1,5	62%
Obvaldo	65	37 076	1,8	59	37 378	1,6	-9%
San Gallo	1 495	499 065	3,0	1 221	502 552	2,4	-18%
Sciaffusa	378	79 836	4,7	399	80 769	4,9	6%
Soletta	531	266 418	2,0	434	269 441	1,6	-18%
Svitto	462	154 093	3,0	323	155 863	2,1	-30%
Ticino	1 197	351 946	3,4	1 027	354 375	2,9	-14%
Turgovia	956	267 429	3,6	763	270 709	2,8	-20%
Uri	79	35 973	2,2	103	36 145	2,8	30%
Vallese	1 041	335 696	3,1	1 087	339 176	3,2	4%
Vaud	5 167	773 407	6,7	4 070	784 822	5,2	-21%
Zugo	482	122 134	3,9	433	123 948	3,5	-10%
Zurigo	9 933	1 466 424	6,8	9 073	1 487 969	6,1	-9%
Sconosciuto Svizzera	1	-	-	0	-	-	-100%

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 9:** Legge sugli stranieri: frequenza (%) ed evoluzione secondo il Cantone

## 2.4 Imputati secondo la legge

A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

La popolazione degli imputati presentata qui di seguito è composta da residenti e non residenti. Un paragone coerente degli imputati con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando gli imputati residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

### 2.4.1 Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

#### Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

	Totale	Minorenni		Giovani adulti (18-24 anni)		Adulti (>24 anni)		Pers. giur.	s. i.
		m	f	m	f	m	f		
Codice penale (CP)	78 394	6 891	1 702	10 765	2 895	42 002	13 802	210	127
Legge sugli stupefacenti (LStup)	34 548	4 712	907	8 941	1 037	16 582	2 365	2	2
Legge sugli stranieri (LStr)	23 027	471	114	4 259	996	13 174	3 951	51	11

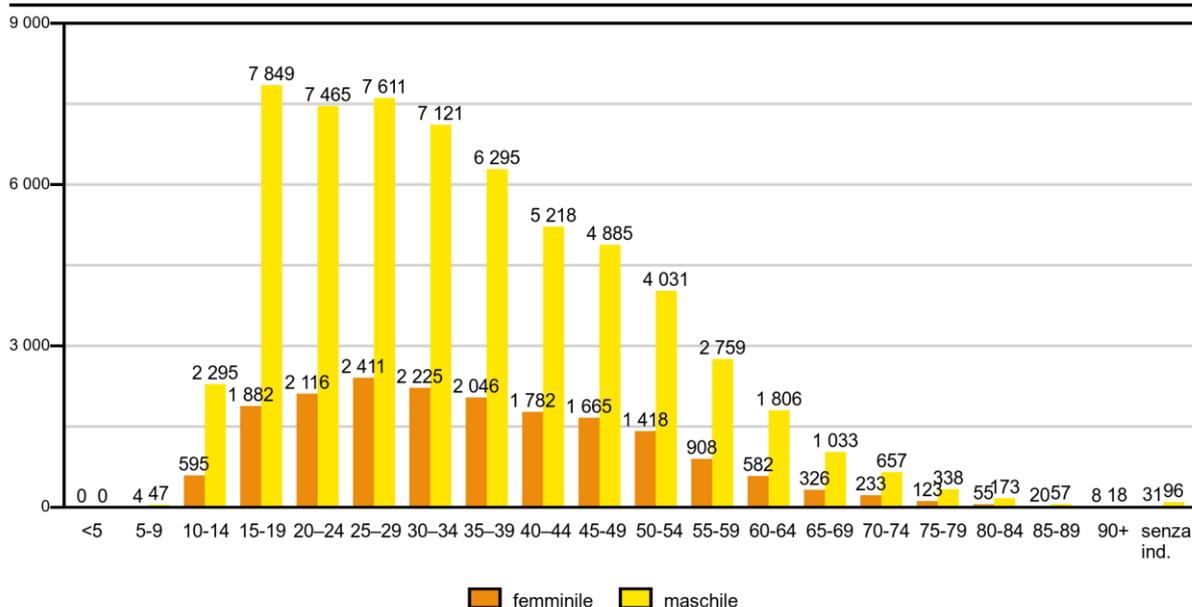
© UST, Neuchâtel 2018

Tabella 10: Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

### 2.4.2 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

#### 2.4.2.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 15.2.2018

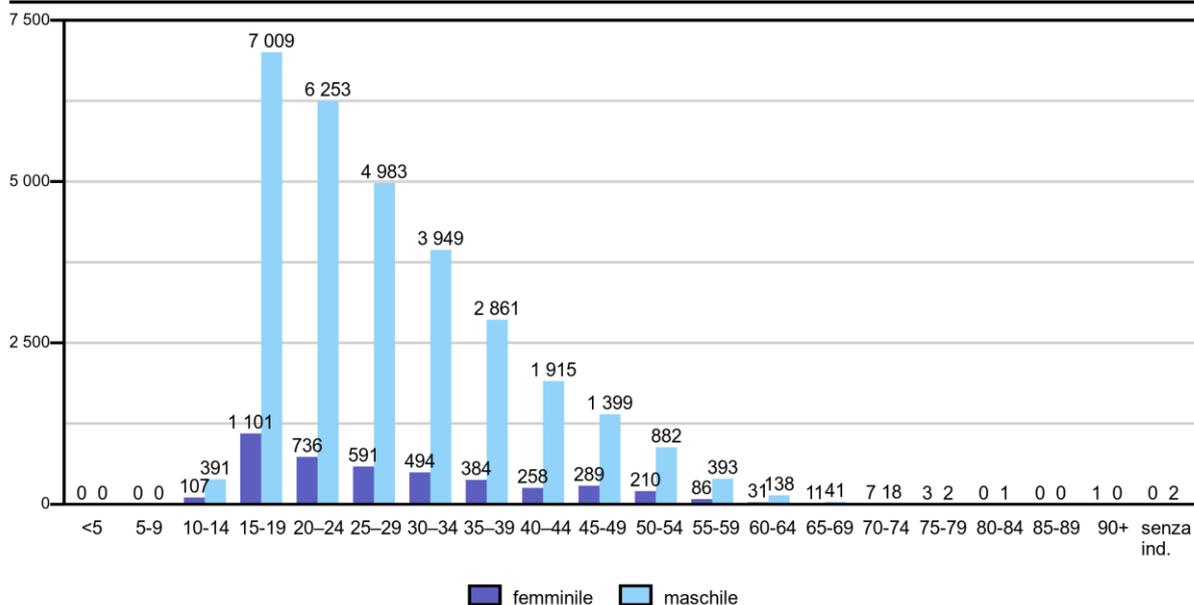
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 6: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

### 2.4.2.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 15.2.2018

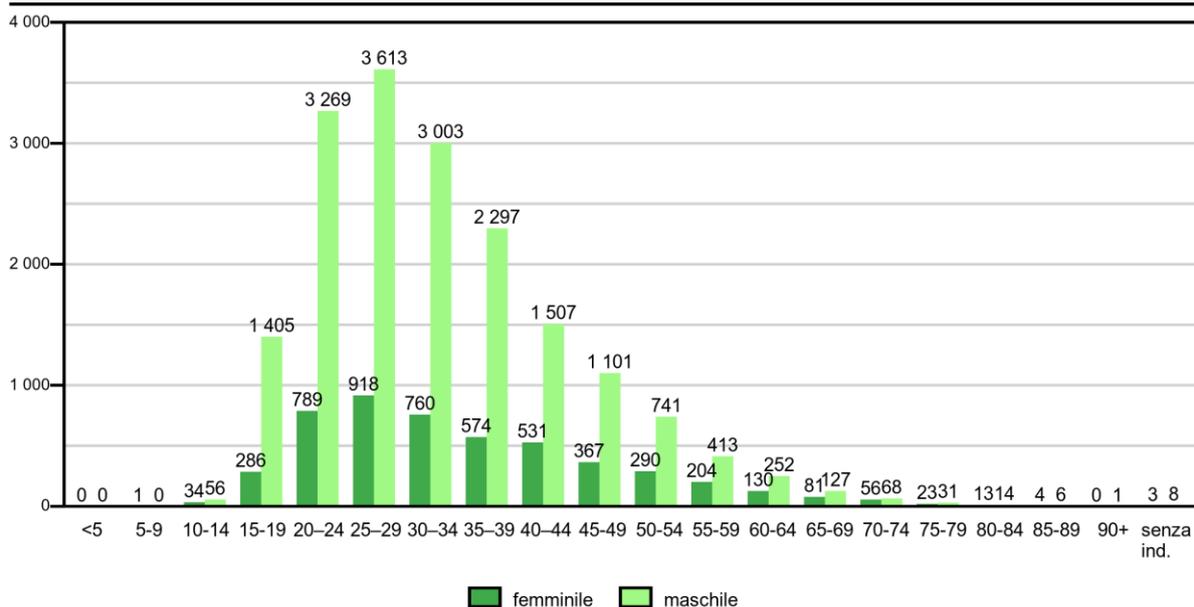
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 7: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

### 2.4.2.3 Legge sugli stranieri (LStr)

#### Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 15.2.2018

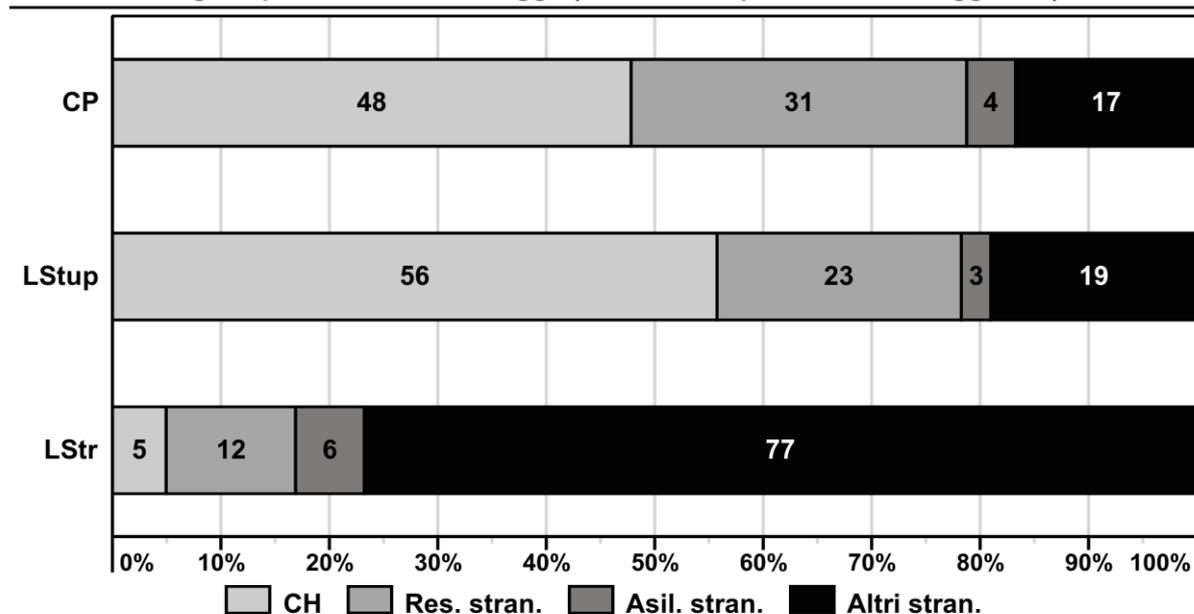
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 8: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso

### 2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

#### Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 9:** Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nella SCP, la distinzione degli stranieri si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

#### **Popolazione residente permanente straniera (Res. stran.):**

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatici, funzionari internazionali, permesso Ci)

#### **Richiedenti l'asilo (Asil. stran.):**

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

#### **Altri stranieri (Altri stran.):**

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turista / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedente l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedente l'asilo respinto con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Quest'ultima categoria (Altri stran.) non può essere suddivisa in sotto-categorie perché la parte di persone per le quali non esiste uno statuto o per le quali la polizia non ne registra uno, è importante.

Nella STATPOP (cf. glossario metodologico), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStr: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri in modo ristretto, per es. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

#### 2.4.4 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia e Serbia-Montenegro sono state purtroppo raggruppate. In effetti, a causa dei cambiamenti politici ancora recenti, molte persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differenziata non è quindi ancora possibile.

Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

##### 2.4.4.1 *Codice penale (CP)*

###### **Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno**

	<b>Statuto di soggiorno</b>			
	<b>Totale</b>	<b>Residenti</b>	<b>Asilo</b>	<b>Altri stranieri</b>
<b>Totale</b>	<b>78 184</b>	<b>61 599</b>	<b>3 512</b>	<b>13 073</b>
Svizzera	37 417	37 417		
<b>Totale stranieri</b>	<b>40 767</b>	<b>24 182</b>	<b>3 512</b>	<b>13 073</b>
Italia	3 808	3 075	0	733
Portogallo	3 432	3 081	1	350
Germania	2 889	2 176	0	713
Francia	2 432	1 013	0	1 419
Kosovo	2 422	2 001	56	365
Romania	2 059	182	0	1 877
Serbia e Montenegro	1 927	1 411	79	437
Turchia	1 682	1 487	44	151
Macedonia	1 113	950	16	147
Eritrea	1 113	430	633	50
Algeria	1 088	153	243	692
Spagna	1 013	810	1	202
Marocco	880	276	183	421
Georgia	631	9	212	410
Afghanistan	601	84	473	44
Bosnia e Erzegovina	588	458	29	101
Brasile	586	469	0	117
Siria	571	157	267	147
Tunisia	561	281	75	205
Croazia	528	378	3	147
Ungheria	520	205	0	315
Sri Lanka	505	404	69	32
Albania	454	48	15	391
Austria	437	336	0	101
Somalia	432	99	288	45
Iraq	428	174	190	64
Polonia	425	221	0	204
Bulgaria	354	96	0	258
Nigeria	349	75	34	240
Repubblica dominicana	301	249	0	52
Camerun	255	177	13	65
Regno Unito	247	147	0	100
Iran	219	76	69	74
Slovacchia	217	127	0	90
Congo (Kinshasa)	214	149	31	34
Russia	193	100	24	69
Guinea	185	31	23	131

**Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno**

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Sconosciuto	179	3	11	165
Ucraina	177	94	13	70
Paesi Bassi	163	97	0	66
Cina	161	64	19	78
Angola	159	99	45	15
Libia	153	16	55	82
Repubblica ceca	148	84	1	63
Colombia	133	93	0	40
Moldova	126	11	7	108
Etiopia	124	36	70	18
Gambia	123	22	16	85
Senegal	122	53	3	66
Slovenia	121	101	0	20
Stati Uniti	119	73	0	46
Thailandia	119	111	0	8
Côte d'Ivoire	116	52	10	54
Belgio	114	76	0	38
Congo (Brazzaville)	107	81	16	10
Lituania	105	13	0	92
Cile	102	62	0	40
Altre nazionalità	2 437	1 346	175	916

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 11:** Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

#### 2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

##### Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>34 546</b>	<b>27 046</b>	<b>941</b>	<b>6 559</b>
Svizzera	19 261	19 261		
<b>Totale stranieri</b>	<b>15 285</b>	<b>7 785</b>	<b>941</b>	<b>6 559</b>
Italia	1 680	1 328	0	352
Francia	1 501	465	0	1 036
Portogallo	1 330	1 109	1	220
Germania	1 052	726	0	326
Albania	726	16	8	702
Nigeria	718	24	48	646
Spagna	586	435	0	151
Turchia	492	428	14	50
Serbia e Montenegro	491	321	24	146
Kosovo	487	420	19	48
Algeria	415	49	63	303
Marocco	349	70	57	222
Gambia	300	30	24	246
Guinea	271	13	41	217
Tunisia	240	90	24	126
Austria	233	129	0	104
Romania	225	32	0	193
Macedonia	224	189	2	33
Brasile	209	161	0	48
Eritrea	179	80	90	9
Afghanistan	172	27	128	17
Repubblica dominicana	163	102	0	61
Somalia	158	33	101	24
Bosnia e Erzegovina	155	130	10	15
Croazia	148	129	2	17
Ungheria	113	50	0	63
Paesi Bassi	109	38	0	71
Regno Unito	102	53	0	49
Senegal	101	18	3	80
Altre nazionalità	2 356	1 090	282	984

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 12:** Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

### 2.4.4.3 Legge sugli stranieri (LStr)

#### Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>22 976</b>	<b>3 888</b>	<b>1 453</b>	<b>17 635</b>
Svizzera	1 145	1 145		
<b>Totale stranieri</b>	<b>21 831</b>	<b>2 743</b>	<b>1 453</b>	<b>17 635</b>
Kosovo	1 747	388	30	1 329
Francia	1 217	81	0	1 136
Serbia e Montenegro	1 040	173	18	849
Albania	1 012	14	8	990
Algeria	992	20	89	883
Nigeria	991	12	42	937
Romania	797	28	0	769
Marocco	713	22	70	621
Gambia	632	7	16	609
Turchia	622	213	52	357
Macedonia	606	155	5	446
Brasile	576	77	0	499
Germania	494	204	0	290
Guinea	491	6	36	449
Italia	435	217	0	218
Eritrea	430	51	197	182
Tunisia	402	23	30	349
Cina	371	39	26	306
Siria	323	32	97	194
Portogallo	305	145	1	159
Iraq	283	49	76	158
Afghanistan	275	14	133	128
Bosnia e Erzegovina	273	49	6	218
Ungheria	267	22	0	245
Stati Uniti	255	10	0	245
Georgia	255	1	28	226
Spagna	241	73	0	168
Senegal	220	10	8	202
Somalia	220	9	101	110
Pakistan	215	7	24	184
Sri Lanka	203	41	63	99
India	201	8	5	188
Iran	192	13	55	124
Camerun	185	30	14	141
Côte d'Ivoire	177	4	15	158
Russia	165	8	9	148
Croazia	157	48	0	109
Bulgaria	154	18	0	136
Mali	134	1	13	120
Mongolia	131	4	3	124
Polonia	130	25	0	105
Thailandia	129	17	0	112
Libia	124	0	21	103
Ucraina	112	5	1	106
Repubblica dominicana	105	23	0	82
Filippine	103	4	0	99
Etiopia	100	4	28	68
Altre nazionalità	2 629	339	133	2 157

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 13:** Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

### 2.4.5 Numero di reati per imputato in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

#### 2.4.5.1 Codice penale (CP)

##### Codice penale: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>4 407</b>	<b>1 778</b>	<b>871</b>	<b>457</b>	<b>797</b>	<b>283</b>	<b>8 593</b>
Svizzeri	2 650	1 090	510	277	462	151	5 140
Stranieri	1 757	688	361	180	335	132	3 453
residenti	1 236	494	247	132	220	61	2 390
richiedenti l'asilo	258	108	55	23	50	29	523
altri stranieri	263	86	59	25	65	42	540
<b>Totale adulti</b>	<b>36 503</b>	<b>15 701</b>	<b>6 630</b>	<b>3 564</b>	<b>5 420</b>	<b>1 773</b>	<b>69 591</b>
Svizzeri	17 413	7 464	2 800	1 659	2 240	700	32 276
Stranieri	19 090	8 237	3 830	1 905	3 180	1 073	37 315
residenti	11 284	5 268	2 145	1 120	1 606	367	21 790
richiedenti l'asilo	1 490	613	288	182	329	82	2 984
altri stranieri	6 316	2 356	1 397	603	1 245	624	12 541

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 14:** Codice penale: numero dei reati per imputato in un anno civile

Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio + furto) o il furto con scasso (violazione di domicilio + furto + danneggiamento).

#### 2.4.5.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

##### Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>1 725</b>	<b>2 676</b>	<b>438</b>	<b>393</b>	<b>350</b>	<b>37</b>	<b>5 619</b>
Svizzeri	1 319	2 032	324	294	248	24	4 241
Stranieri	406	644	114	99	102	13	1 378
residenti	327	516	98	77	78	6	1 102
richiedenti l'asilo	40	48	6	13	16	6	129
altri stranieri	39	80	10	9	8	1	147
<b>Totale adulti</b>	<b>9 288</b>	<b>11 873</b>	<b>3 248</b>	<b>1 963</b>	<b>2 177</b>	<b>378</b>	<b>28 927</b>
Svizzeri	5 101	5 816	1 732	1 034	1 128	209	15 020
Stranieri	4 187	6 057	1 516	929	1 049	169	13 907
residenti	2 342	2 630	699	455	490	67	6 683
richiedenti l'asilo	243	341	79	55	84	10	812
altri stranieri	1 602	3 086	738	419	475	92	6 412

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 15:** Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

### 2.4.5.3 Legge sugli stranieri (LStr)

#### Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>273</b>	<b>187</b>	<b>37</b>	<b>35</b>	<b>47</b>	<b>6</b>	<b>585</b>
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	273	187	37	35	47	6	585
residenti	2	1	2	2	0	1	8
richiedenti l'asilo	18	10	5	2	2	4	41
altri stranieri	253	176	30	31	45	1	536
<b>Totale adulti</b>	<b>13 640</b>	<b>4 743</b>	<b>1 827</b>	<b>864</b>	<b>1 039</b>	<b>278</b>	<b>22 391</b>
Svizzeri	822	224	50	30	15	4	1 145
Stranieri	12 818	4 519	1 777	834	1 024	274	21 246
residenti	1 982	505	126	73	33	16	2 735
richiedenti l'asilo	991	249	63	30	57	22	1 412
altri stranieri	9 845	3 765	1 588	731	934	236	17 099

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 16:** Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, per esempio, anche un soggiorno illegale.

### 2.4.6 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

#### Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	127 671	20 276	5 137	2 131	2 228	411

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 17:** Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

### 3 Parte dettagliata

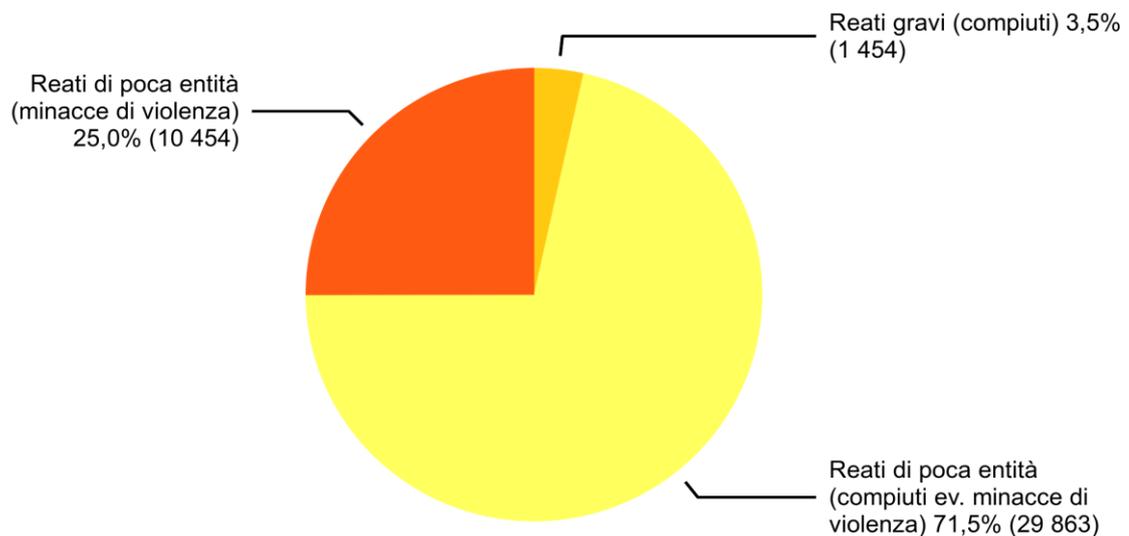
#### 3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

##### 3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

###### Reati violenti: ripartizione secondo il reato

---



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 10:** Reati violenti: ripartizione secondo il reato

### 3.1.2 *Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

#### Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>42 979</b>	<b>85,7%</b>	<b>41 771</b>	<b>86,2%</b>	<b>-3%</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>1 407</b>	<b>81,7%</b>	<b>1 454</b>	<b>84,3%</b>	<b>3%</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	232	98,3%	236	95,3%	2%
Omicidi arma da fuoco	47	100,0%	43	97,7%	-9%
Omicidi arma affilata/appuntita	123	97,6%	105	93,3%	-15%
Omicidi arma contundente/bianca	11	100,0%	12	91,7%	9%
Omicidi violenza fisica	30	100,0%	40	97,5%	33%
Omicidi altri mezzi util.	15	93,3%	34	97,1%	127%
Omicidi senza indicazione	6	100,0%	2	100,0%	-67%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	573	77,5%	586	81,1%	2%
Lesioni gravi arma da fuoco	7	85,7%	7	71,4%	0%
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	97	88,7%	106	94,3%	9%
Lesioni gravi arma contundente/bianca	31	71,0%	27	85,2%	-13%
Lesioni gravi violenza fisica	289	83,7%	320	85,0%	11%
Lesioni gravi altri mezzi util.	143	59,4%	110	60,0%	-23%
Lesioni gravi senza indicazione	6	50,0%	16	56,3%	167%
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	–	0	–	0%
Preso d'ostaggio (Art. 185)	4	100,0%	3	100,0%	-25%
Violenza carnale (Art. 190)	588	79,6%	619	84,0%	5%
Rapina (Art. 140 n. 4)	10	50,0%	10	20,0%	0%
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>30 252</b>	<b>85,3%</b>	<b>29 863</b>	<b>85,7%</b>	<b>-1%</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	7 787	84,7%	7 437	85,5%	-4%
Vie di fatto (Art. 126)	12 162	89,2%	12 478	89,6%	3%
Rissa (Art. 133) <sup>17</sup>	904	98,1%	941	98,4%	4%
Aggressione (Art. 134) <sup>17</sup>	1 271	82,8%	1 138	75,0%	-10%
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	1 866	39,2%	1 736	42,7%	-7%
Coazione (Art. 181)	2 497	89,2%	2 054	89,6%	-18%
Matrimonio forzato (Art. 181a)	5	80,0%	5	100,0%	0%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	284	86,3%	308	82,8%	8%
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	3	100,0%	3	66,7%	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	702	82,2%	654	85,3%	-7%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	2 764	95,3%	3 102	92,3%	12%
Estorsione (Art. 156 n. 3)	7	57,1%	7	85,7%	0%
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>11 320</b>	<b>87,1%</b>	<b>10 454</b>	<b>88,1%</b>	<b>-8%</b>
Minaccia (Art. 180)	10 462	91,6%	9 819	91,2%	-6%
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	858	31,9%	635	40,0%	-26%

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 18:** Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

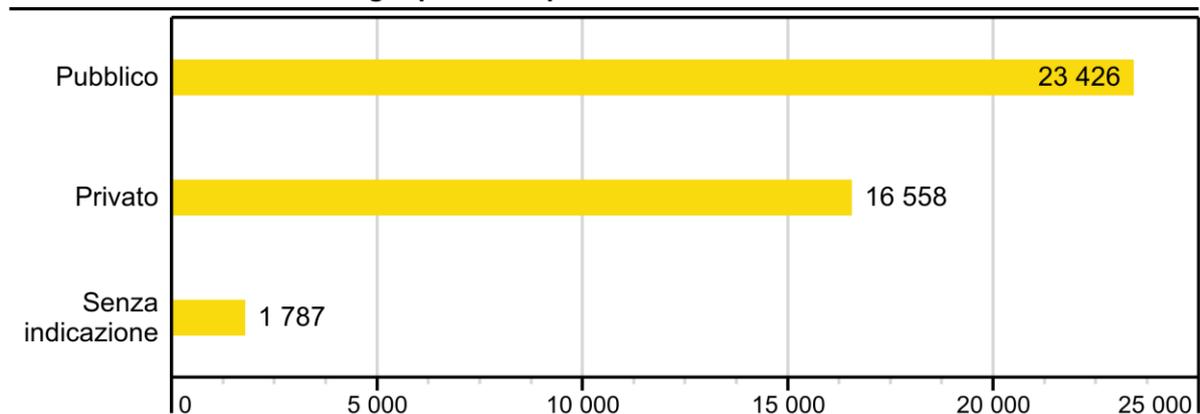
<sup>17</sup> Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

### 3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

#### Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

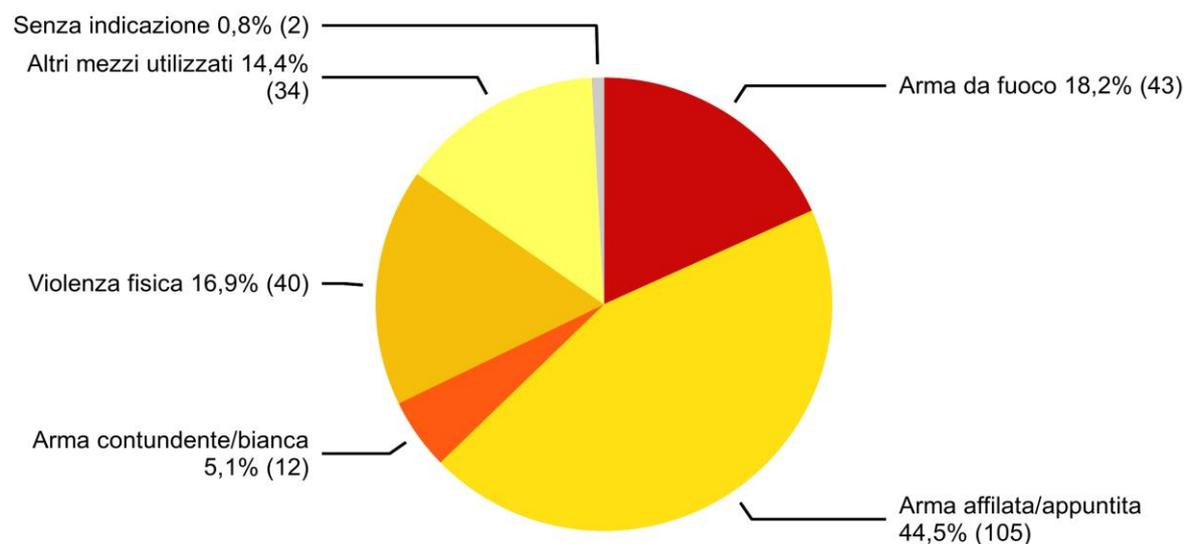
© UST, Neuchâtel 2018

Figura 11: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

### 3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

#### 3.1.4.1 Omicidi, incl. tentati

#### Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati



Stato della banca dati: 15.2.2018

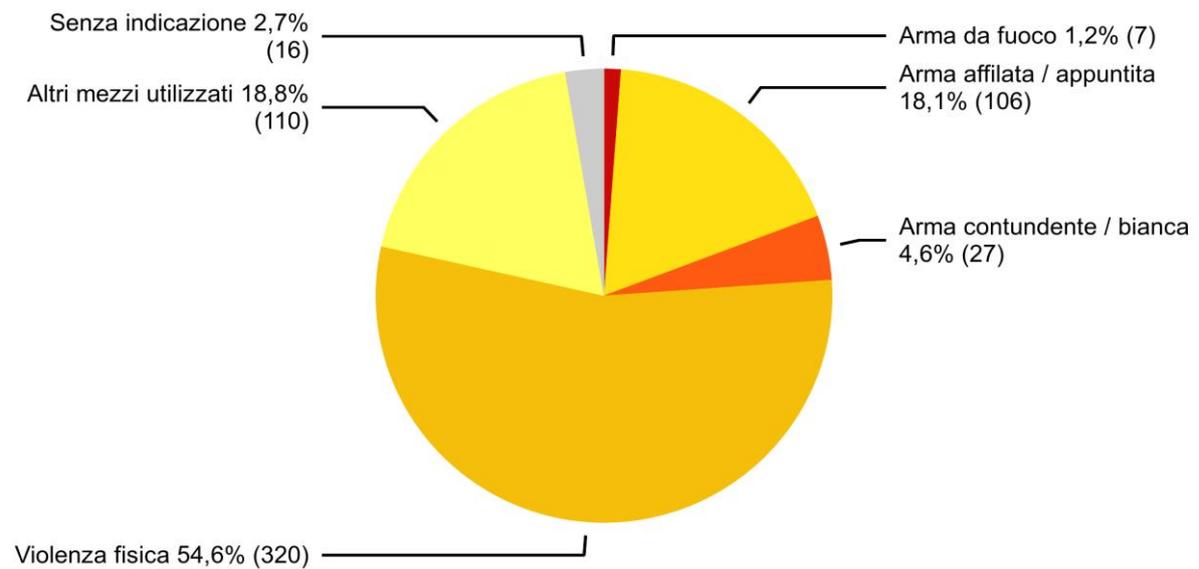
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 12: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati

### 3.1.4.2 Lesioni gravi

#### Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 13:** Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati

### 3.1.5 *Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità*

#### Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso			Stranieri/Statuto		
		<18	18–24	>24	M	Totale	Resid.
<b>Totale reati violenti</b>	<b>26 284</b>	<b>2 562</b>	<b>4 576</b>	<b>19 115</b>	<b>21 282</b>	<b>13 261</b>	<b>9 621</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>1 282</b>	<b>125</b>	<b>320</b>	<b>836</b>	<b>1 204</b>	<b>736</b>	<b>464</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	215	11	41	163	190	113	66
Omicidi arma da fuoco	36	0	3	33	34	15	8
Omicidi arma affilata/appuntita	100	3	24	73	88	59	34
Omicidi arma contundente/bianca	8	1	3	4	7	4	4
Omicidi violenza fisica	45	6	6	33	41	27	15
Omicidi altri mezzi util.	23	1	5	17	17	8	5
Omicidi senza indicazione	3	0	0	3	3	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	554	71	154	329	503	298	191
Lesioni gravi arma da fuoco	5	1	0	4	5	2	1
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	109	7	27	75	94	68	36
Lesioni gravi arma contundente/bianca	28	3	5	20	26	16	11
Lesioni gravi violenza fisica	331	46	103	182	307	176	124
Lesioni gravi altri mezzi util.	70	13	21	36	61	34	19
Lesioni gravi senza indicazione	13	1	0	12	12	3	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Preso d'ostaggio (Art. 185)	8	2	2	4	7	8	0
Violenza carnale (Art. 190)	518	44	126	347	516	324	213
Rapina (Art. 140 n. 4)	3	0	1	2	3	2	2
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>21 587</b>	<b>2 187</b>	<b>3 969</b>	<b>15 413</b>	<b>17 313</b>	<b>10 864</b>	<b>7 926</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	6 378	684	1 317	4 370	5 336	3 368	2 407
Vie di fatto (Art. 126)	10 372	850	1 363	8 154	7 729	5 241	4 268
Rissa (Art. 133)	903	159	416	328	834	497	242
Aggressione (Art. 134)	789	234	321	234	726	438	291
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	1 027	296	357	374	953	571	284
Coazione (Art. 181)	1 869	117	238	1 509	1 548	813	644
Zwangsheirat (Art. 181a)	6	0	2	4	4	6	3
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	308	21	64	219	270	161	112
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	3	0	0	3	3	2	1
Coazione sessuale (Art. 189)	514	104	84	326	507	262	186
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	2 178	177	564	1 436	1 865	969	492
Estorsione (Art. 156 n. 3)	16	8	1	7	16	7	5
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>8 579</b>	<b>635</b>	<b>1 091</b>	<b>6 840</b>	<b>7 178</b>	<b>4 571</b>	<b>3 498</b>
Minaccia (Art. 180)	8 307	594	1 038	6 665	6 964	4 412	3 405
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	309	47	62	197	246	183	111

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 19:** Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

### 3.1.6 *Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso*

#### Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18–24	>24	M	F	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>33 029</b>	<b>3 687</b>	<b>5 070</b>	<b>23 789</b>	<b>18 228</b>	<b>14 345</b>	<b>456</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>1 409</b>	<b>177</b>	<b>302</b>	<b>930</b>	<b>609</b>	<b>800</b>	<b>0</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	235	10	29	196	154	81	0
Omicidi arma da fuoco	43	2	4	37	28	15	0
Omicidi arma affilata/appuntita	104	6	17	81	75	29	0
Omicidi arma contundente/bianca	12	0	3	9	7	5	0
Omicidi violenza fisica	40	2	5	33	19	21	0
Omicidi altri mezzi util.	34	0	0	34	25	9	0
Omicidi senza indicazione	2	0	0	2	0	2	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	572	57	129	386	447	125	0
Lesioni gravi arma da fuoco	7	1	0	6	6	1	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	105	7	22	76	87	18	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	27	0	8	19	23	4	0
Lesioni gravi violenza fisica	314	36	83	195	233	81	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	106	13	15	78	89	17	0
Lesioni gravi senza indicazione	15	1	1	13	10	5	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Preso d'ostaggio (Art. 185)	8	0	1	7	1	7	0
Violenza carnale (Art. 190)	594	111	143	340	0	594	0
Rapina (Art. 140 n. 4)	14	0	2	12	11	3	0
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>26 302</b>	<b>3 121</b>	<b>4 233</b>	<b>18 617</b>	<b>14 779</b>	<b>11 212</b>	<b>311</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	7 225	883	1 405	4 936	4 514	2 711	0
Vie di fatto (Art. 126)	11 788	1 554	1 739	8 493	5 656	6 131	1
Rissa (Art. 133)	332	46	151	135	296	36	0
Aggressione (Art. 134)	691	102	235	354	605	86	0
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	2 007	264	444	1 119	1 252	575	180
Coazione (Art. 181)	2 038	193	253	1 529	820	1 162	56
Matrimonio forzato (Art. 181a)	5	2	3	0	0	5	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	306	63	48	195	96	210	0
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	3	1	0	2	2	1	0
Coazione sessuale (Art. 189)	628	207	134	287	93	535	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	2 937	5	174	2 669	2 334	527	76
Estorsione (Art. 156 n. 3)	6	1	2	3	4	2	0
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>10 338</b>	<b>859</b>	<b>1 298</b>	<b>8 023</b>	<b>4 943</b>	<b>5 245</b>	<b>150</b>
Minaccia (Art. 180)	9 735	801	1 214	7 628	4 520	5 131	84
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	626	60	90	410	434	126	66

© UST, Neuchâtel 2018

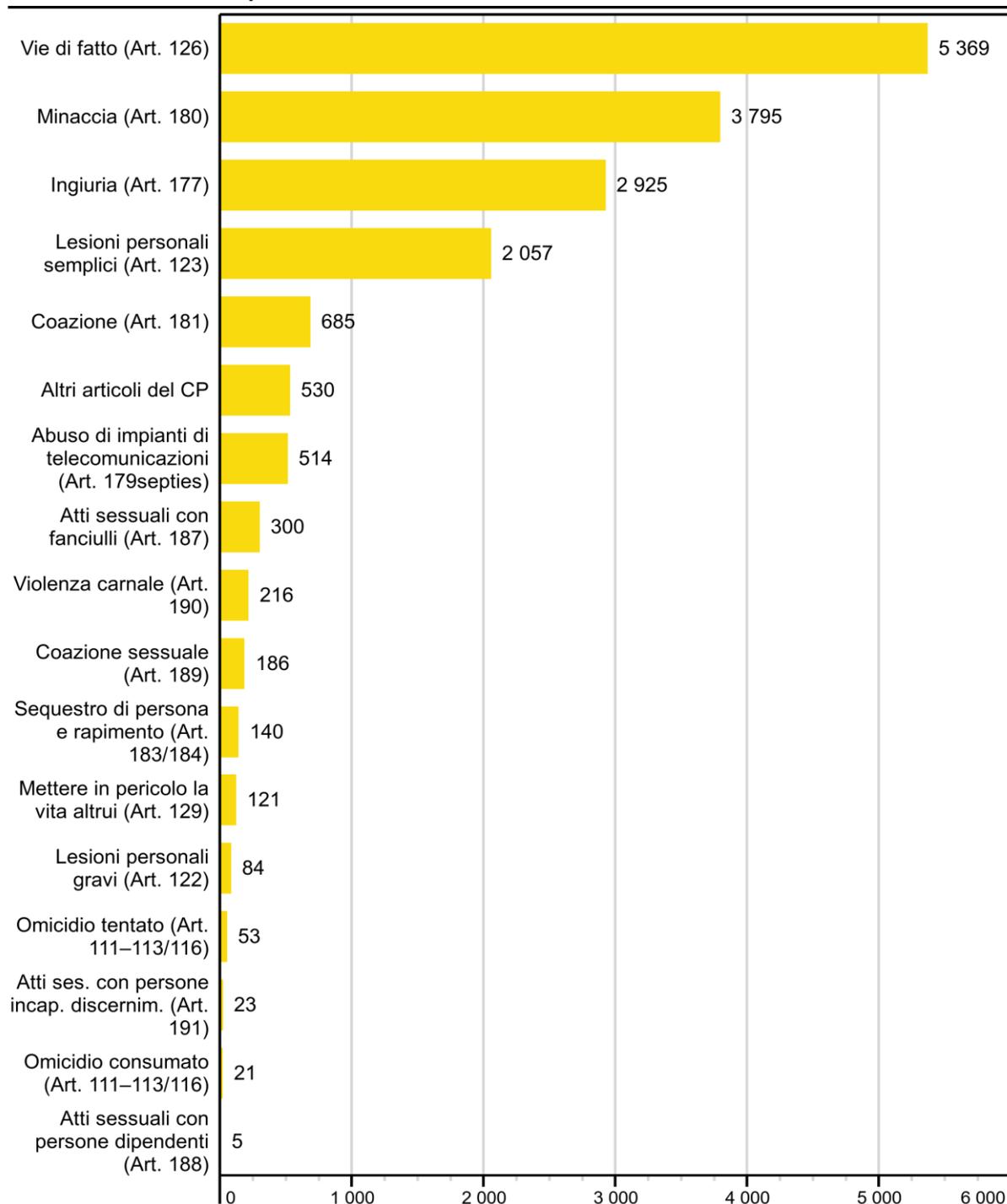
**Tabella 20:** Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

## 3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

### 3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

#### Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 14: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

### 3.2.2 *Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati*

#### Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2016	2017	
	Reati	Reati	Differenza
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>17 685</b>	<b>17 024</b>	<b>-4%</b>
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	19	21	11%
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	52	53	2%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	98	84	-14%
Lesioni semplici (Art. 123)	2 017	2 057	2%
Vie di fatto (Art. 126)	5 412	5 369	-1%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	121	121	0%
Ingiuria (Art. 177)	2 916	2 925	0%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 <sup>septies</sup> )	612	514	-16%
Minaccia (Art. 180)	4 189	3 795	-9%
Coazione (Art. 181)	739	685	-7%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	130	140	8%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	359	300	-16%
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	3	5	67%
Coazione sessuale (Art. 189)	214	186	-13%
Violenza carnale (Art. 190)	210	216	3%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	35	23	-34%
Altri art. del CP <sup>18</sup>	559	530	-5%

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 21:** Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

Per poter analizzare i casi sulla violenza domestica, il legame tra l'imputato e la parte lesa è registrato per una selezione di reati. Una relazione domestica è stata constatata nel 37 per cento di questi reati.

Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Non potendo essere garantita la completezza dei dati, la fattispecie non figura nella rappresentazione.

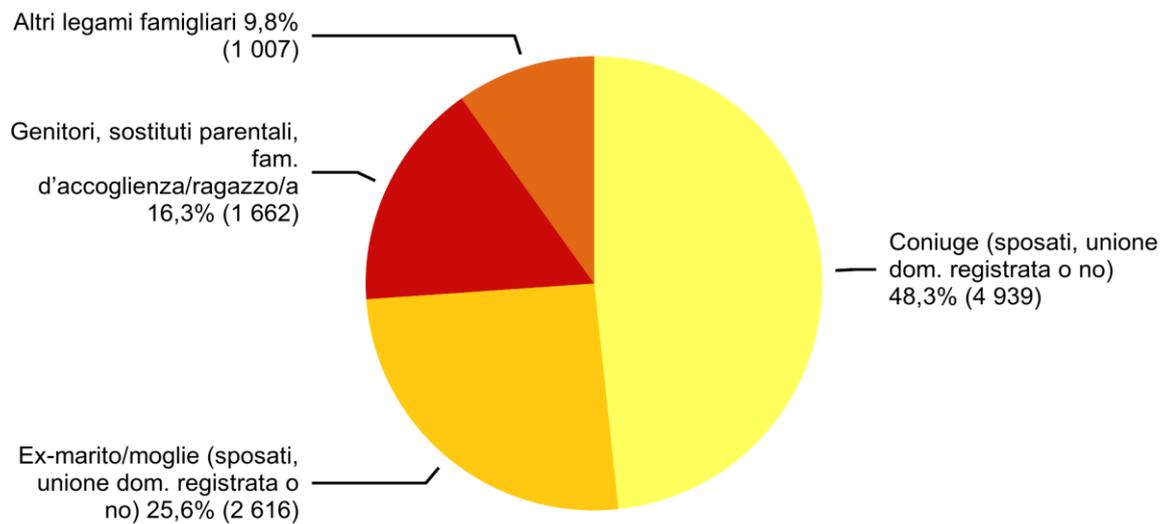
<sup>18</sup> Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260<sup>bis</sup> CP).

### 3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coniuge" ed una volta nel tipo di relazione "genitori/figlio/a".

#### **Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati**

---



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

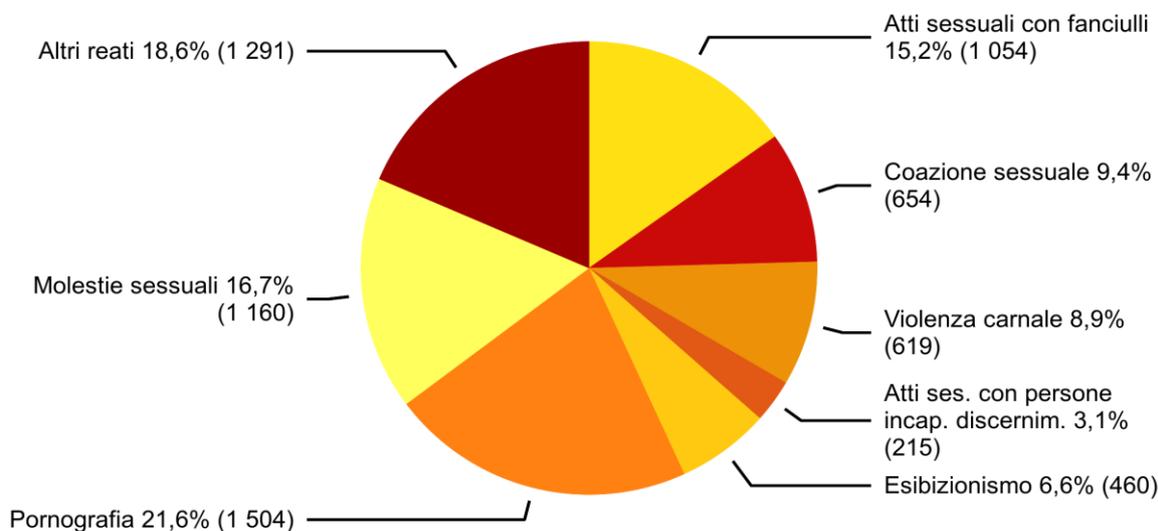
© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 15:** Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

### 3.3 Reati contro l'integrità sessuale

#### 3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

##### Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 16:** Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

#### 3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

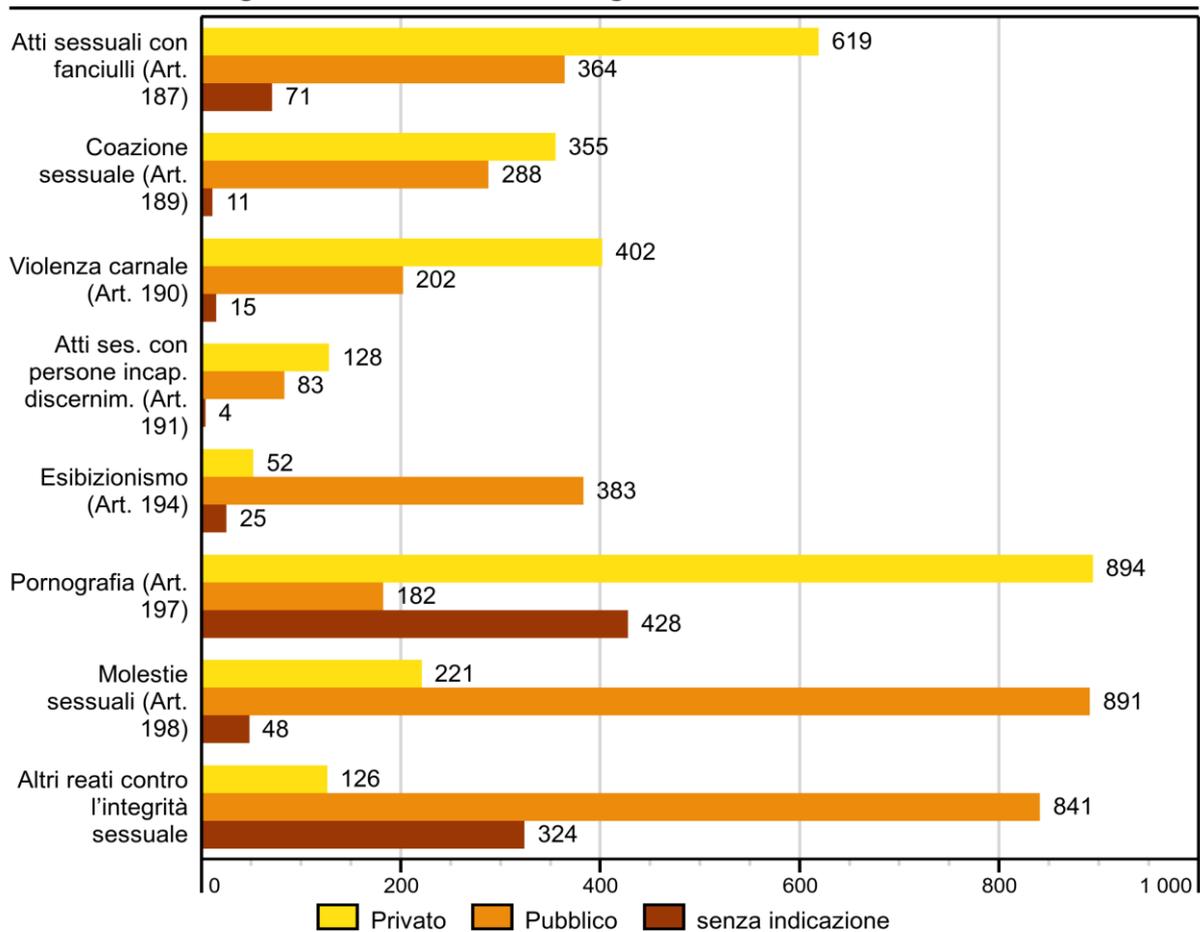
	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>7 329</b>	<b>81,9%</b>	<b>6 957</b>	<b>84,7%</b>	<b>-5%</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	1 230	82,1%	1 054	84,0%	-14%
Coazione sessuale (Art. 189)	702	82,2%	654	85,3%	-7%
Violenza carnale (Art. 190)	588	79,6%	619	84,0%	5%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	199	83,9%	215	85,6%	8%
Esibizionismo (Art. 194)	547	52,5%	460	53,3%	-16%
Pornografia (Art. 197)	1 286	89,1%	1 504	93,3%	17%
Molestie sessuali (Art. 198)	1 190	66,3%	1 160	71,7%	-3%
Altri reati contro l'integrità sessuale	1 587	98,0%	1 291	98,1%	-19%

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 22:** Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

#### Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 17:** Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

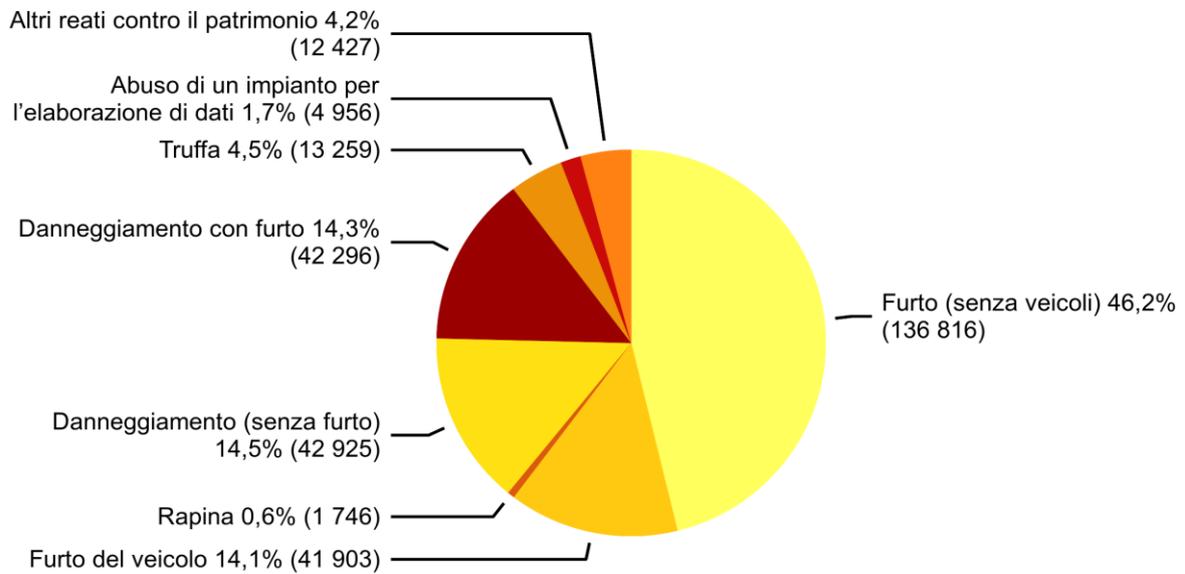
Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.4 Reati contro il patrimonio

#### 3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

##### Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

---



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 18:** Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).

### 3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale patrimonio</b>	<b>315 589</b>	<b>21,4%</b>	<b>296 328</b>	<b>22,1%</b>	<b>-6%</b>
Appropriazione semplice (Art. 137)	2 688	22,5%	2 786	20,0%	4%
Appropriazione indebita (Art. 138)	2 184	87,6%	1 869	87,9%	-14%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	146 731	20,2%	136 816	22,2%	-7%
Furto del veicolo (Art. 139)	42 178	3,3%	41 903	4,0%	-1%
Rapina (Art. 140)	1 876	39,3%	1 746	42,6%	-7%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	541	85,0%	519	83,4%	-4%
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	975	20,1%	1 063	23,9%	9%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 <sup>bis</sup> )	383	29,8%	404	21,8%	5%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	43 618	19,4%	42 925	21,7%	-2%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	47 944	14,6%	42 296	16,4%	-12%
Truffa (Art. 146)	15 749	71,3%	13 259	54,9%	-16%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	4 788	29,0%	4 956	30,6%	4%
Frode dello scotto (Art. 149)	472	89,6%	507	88,0%	7%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	788	69,7%	804	79,5%	2%
Estorsione (Art. 156)	865	32,1%	642	40,5%	-26%
Amministrazione infedele (Art. 158)	355	96,6%	260	91,2%	-27%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	126	92,9%	97	92,8%	-23%
Ricettazione (Art. 160)	1 213	97,8%	1 124	97,1%	-7%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	293	97,3%	269	98,1%	-8%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	351	97,7%	322	98,4%	-8%
Altri reati contro il patrimonio	1 471	71,4%	1 761	76,7%	20%

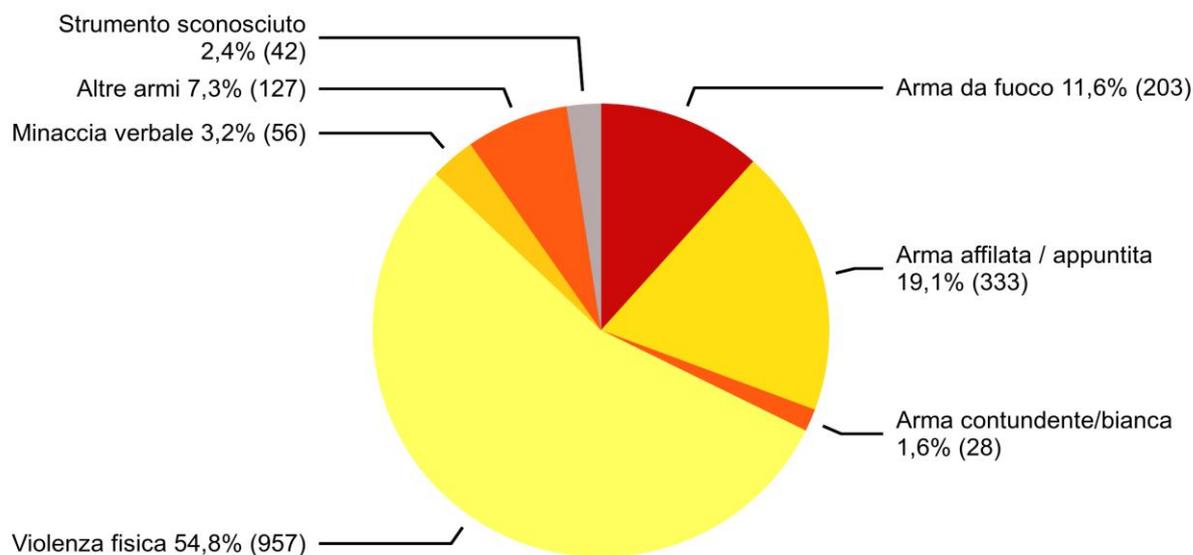
© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 23:** Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.5 Rapina

#### 3.5.1 Rapina secondo lo strumento

##### Rapina (Art. 140) secondo lo strumento



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 19: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento

#### 3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale rapina (Art. 140)</b>	<b>1 876</b>	<b>39,3%</b>	<b>1 746</b>	<b>42,6%</b>	<b>-7%</b>
Arma da fuoco	233	48,5%	203	46,3%	-13%
Arma affilata/appuntita	328	49,1%	333	46,8%	2%
Arma contundente/bianca	50	28,0%	28	75,0%	-44%
Violenza fisica	1 005	33,7%	957	37,8%	-5%
Minaccia verbale	53	39,6%	56	53,6%	6%
Altri mezzi utilizzati	177	42,4%	127	49,6%	-28%
Strumento sconosciuto	30	46,7%	42	40,5%	40%

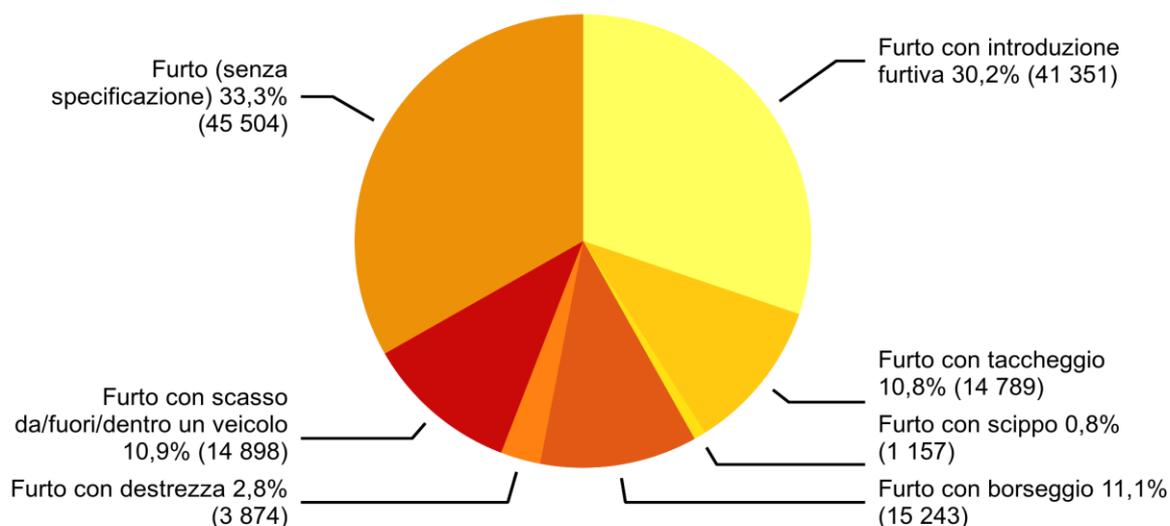
© UST, Neuchâtel 2018

Tabella 24: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

## 3.6 Furto

### 3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

#### **Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto**



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 20:** Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del *modus operandi* e del luogo dell'evento.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

### 3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### **Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati**

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furti (senza furto veicolo)</b>	<b>146 731</b>	<b>20,2%</b>	<b>136 816</b>	<b>22,2%</b>	<b>-7%</b>
Furto (senza specificazione)	46 891	15,6%	45 504	16,0%	-3%
Furto con scasso	36 970	15,0%	32 534	16,7%	-12%
Furto con introduzione clandestina	9 569	16,9%	8 817	17,6%	-8%
Furto con taccheggio	14 359	85,4%	14 789	86,0%	3%
Furto con scippo	1 200	11,1%	1 157	12,0%	-4%
Furto con borseggio	17 961	4,1%	15 243	5,0%	-15%
Furto con destrezza	3 634	16,0%	3 874	22,7%	7%
Furto con scasso da un veicolo	8 580	7,4%	7 750	9,0%	-10%
Furto fuori/dentro veicolo	7 567	10,1%	7 148	12,2%	-6%

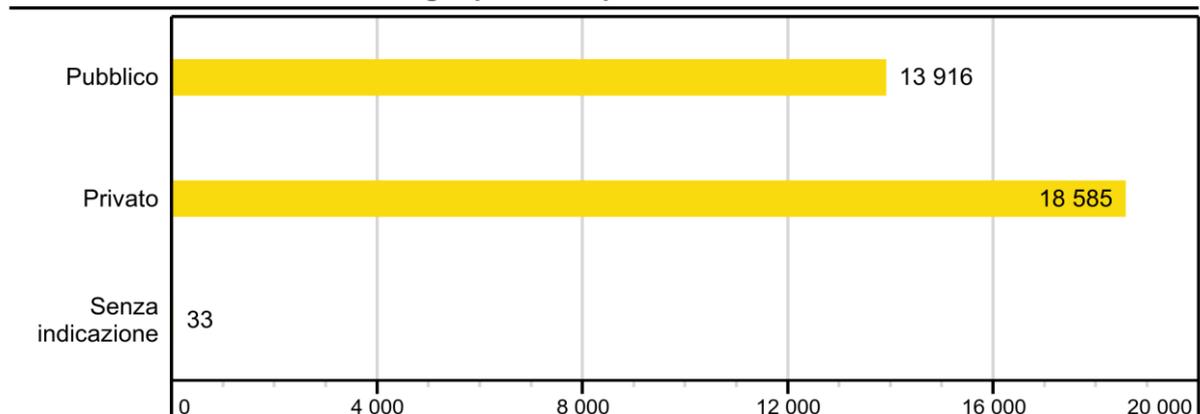
© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 25:** Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

#### 3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

##### **Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato**



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

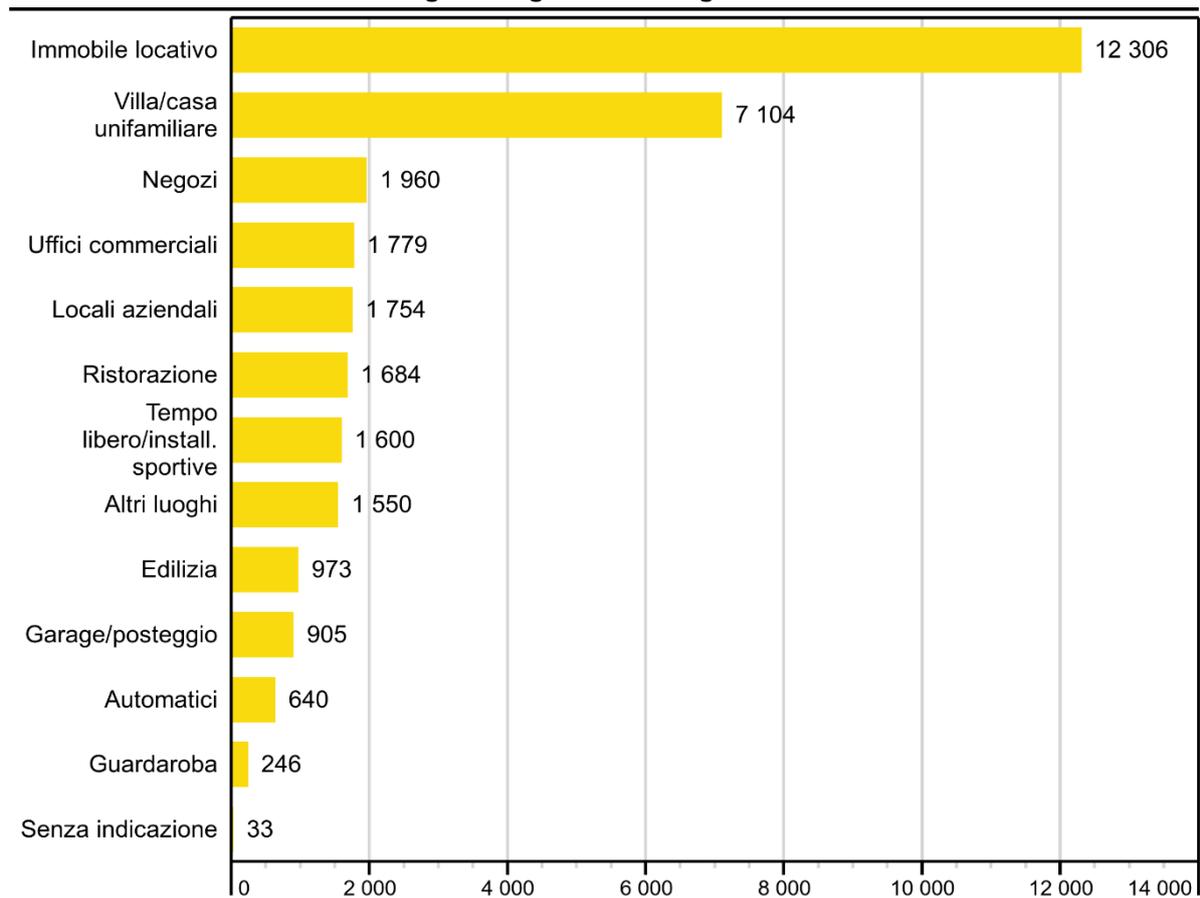
**Figura 21:** Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

#### Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

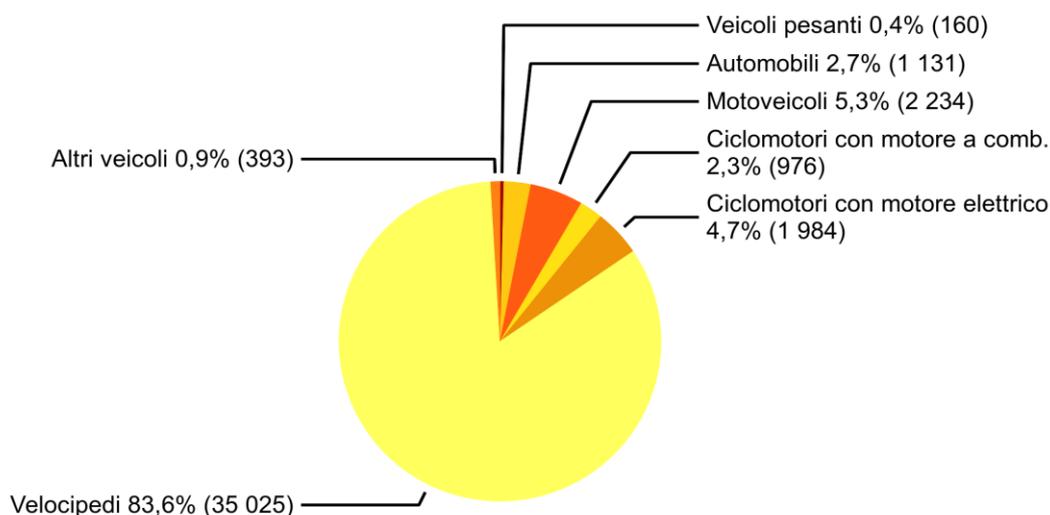
© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 22:** Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

### 3.7 Furto di veicolo

#### 3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

##### Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 23:** Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

#### 3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furti di veicoli</b>	<b>42 178</b>	<b>3,3%</b>	<b>41 903</b>	<b>4,0%</b>	<b>-1%</b>
Veicoli pesanti	176	18,8%	160	32,5%	-9%
Automobili	1 225	28,7%	1 131	32,0%	-8%
Motoveicoli	2 035	8,6%	2 234	10,7%	10%
Ciclomotori con motore a combustione	1 069	7,3%	976	11,4%	-9%
Ciclomotori con motore elettrico	1 435	3,3%	1 984	5,4%	38%
Velocipedi	35 869	1,8%	35 025	2,2%	-2%
Altri veicoli	369	10,8%	393	5,6%	7%

© UST, Neuchâtel 2018

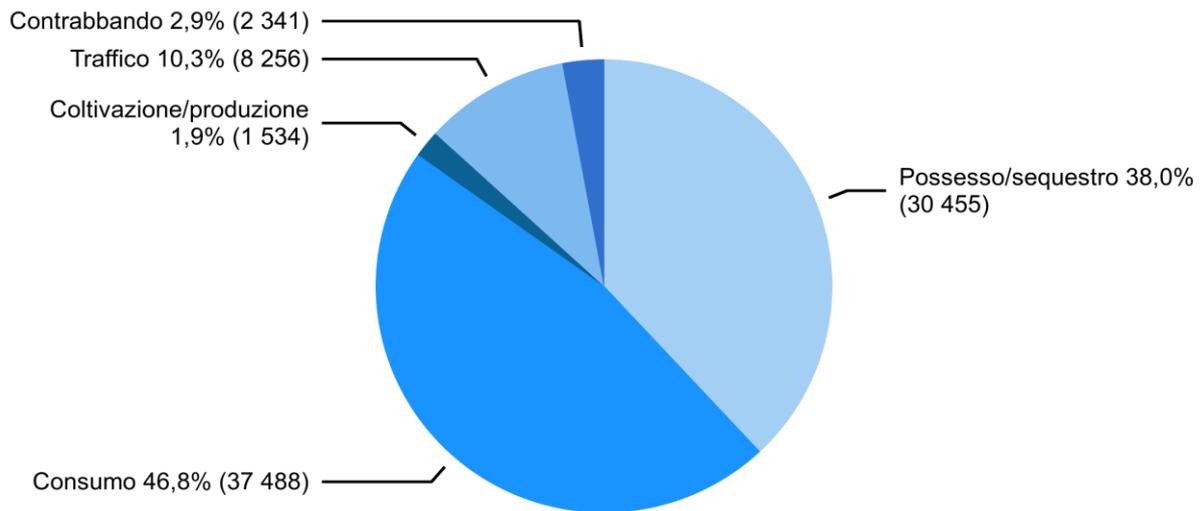
**Tabella 26:** Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.8 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### 3.8.1 Ripartizione secondo il tipo di reato

##### **Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato**

---



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 24:** Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

### 3.8.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale reati contro la LStup</b>	<b>83 268</b>	<b>95,8%</b>	<b>80 074</b>	<b>96,2%</b>	<b>-4%</b>
<b>Totale possesso/sequestro</b>	<b>32 942</b>	<b>90,6%</b>	<b>30 455</b>	<b>91,3%</b>	<b>-8%</b>
Possesso/sequestro contravvenzione	24 056	90,3%	22 305	90,6%	-7%
Possesso/sequestro delitto	7 076	90,5%	6 637	92,2%	-6%
Possesso/sequestro crimine	1 810	95,3%	1 513	97,4%	-16%
<b>Totale consumo</b>	<b>38 519</b>	<b>99,7%</b>	<b>37 488</b>	<b>99,7%</b>	<b>-3%</b>
<b>Totale coltivazione/produzione</b>	<b>1 461</b>	<b>98,7%</b>	<b>1 534</b>	<b>99,0%</b>	<b>5%</b>
Coltivazione/produzione contravvenzione	492	99,0%	630	98,9%	28%
Coltivazione/produzione delitto	798	98,4%	754	98,8%	-6%
Coltivazione/produzione crimine	171	99,4%	150	100,0%	-12%
<b>Totale traffico</b>	<b>8 442</b>	<b>97,9%</b>	<b>8 256</b>	<b>98,5%</b>	<b>-2%</b>
Traffico delitto	5 852	98,0%	5 837	98,6%	0%
Traffico crimine	2 590	97,7%	2 419	98,3%	-7%
<b>Totale contrabbando</b>	<b>1 904</b>	<b>93,5%</b>	<b>2 341</b>	<b>94,3%</b>	<b>23%</b>
Importazione, esportazione, transito delitto	1 647	93,0%	2 070	94,0%	26%
Importazione, esportazione, transito crimine	257	97,3%	271	96,3%	5%

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 27:** Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

I reati alla legge sugli stupefacenti chiaramente connessi al consumo personale sono perseguiti come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, i reati sono considerati crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per bande, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

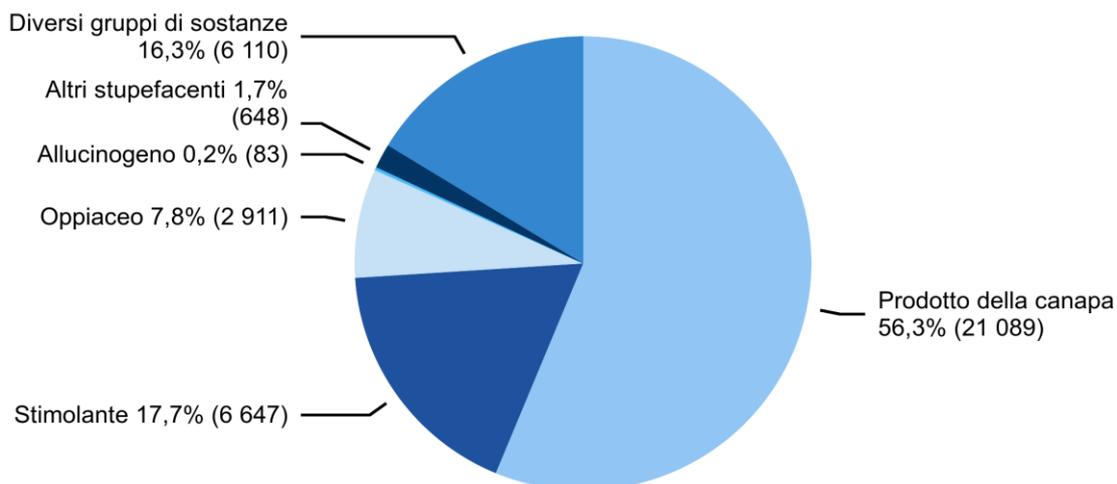
### 3.8.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

#### 3.8.3.1 *Consumo secondo la sostanza illegale*

##### **Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale**

---



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

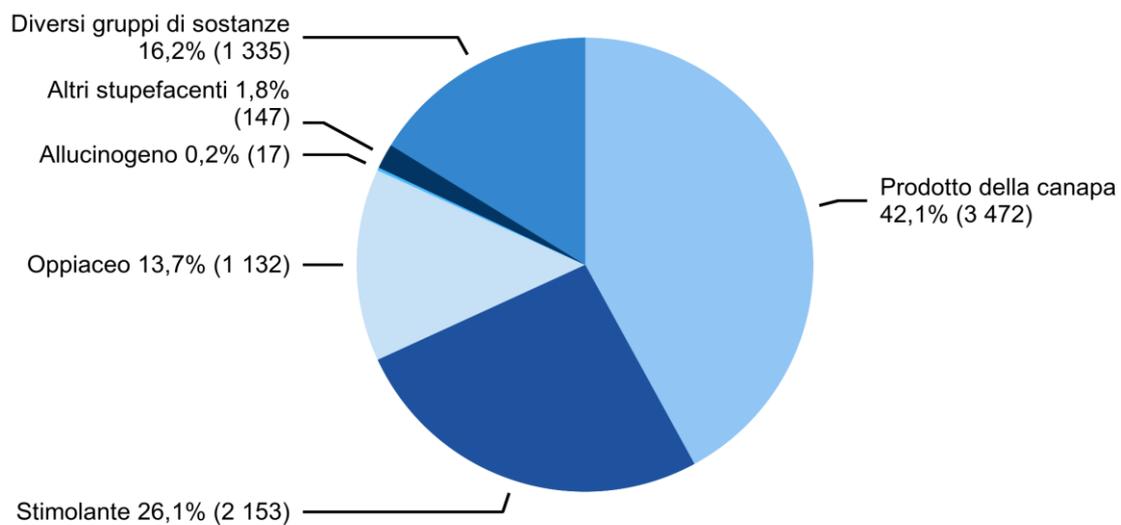
© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 25:** Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

### 3.8.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

#### Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

---



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 26:** Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

### 3.8.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

#### 3.8.4.1 Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

##### Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s. i.
Svizzeri	14 544	0	266	2 978	1 584	2 984	2 042	2 580	1 366	647	97	0
Stranieri	10 619	0	99	944	767	2 172	1 963	2 975	1 314	344	40	1
residenti	6 007	0	87	746	437	1 056	930	1 609	868	241	33	0
richiedenti l'asilo	737	0	7	103	98	209	144	137	29	9	1	0
altri stranieri	3 875	0	5	95	232	907	889	1 229	417	94	6	1
Svizzere	2 527	0	72	552	206	428	314	460	280	187	28	0
Straniere	1 113	0	27	176	63	195	170	271	158	52	1	0
residenti	801	0	24	160	55	111	90	183	134	43	1	0
richiedenti l'asilo	16	0	1	4	0	4	3	3	1	0	0	0
altre straniere	296	0	2	12	8	80	77	85	23	9	0	0

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 28:** Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

#### 3.8.4.2 Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

##### Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s. i.
Svizzeri	2 630	0	40	413	317	520	364	469	322	155	30	0
Stranieri	3 770	0	26	146	315	918	730	1 017	484	114	20	0
residenti	1 238	0	23	106	91	214	161	343	235	51	14	0
richiedenti l'asilo	242	0	1	17	24	77	44	66	9	3	1	0
altri stranieri	2 290	0	2	23	200	627	525	608	240	60	5	0
Svizzere	436	0	10	32	23	61	66	111	55	63	15	0
Straniere	262	0	5	15	7	38	45	71	57	19	5	0
residenti	173	0	5	15	7	18	26	41	42	15	4	0
richiedenti l'asilo	6	0	0	0	0	3	0	2	1	0	0	0
altre straniere	83	0	0	0	0	17	19	28	14	4	1	0

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 29:** Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

### 3.8.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

#### Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>4 590</b>	<b>739</b>	<b>175</b>	<b>57</b>	<b>56</b>	<b>2</b>	<b>5 619</b>
Svizzeri	3 495	550	115	42	38	1	4 241
Stranieri	1 095	189	60	15	18	1	1 378
residenti	880	157	47	9	8	1	1 102
richiedenti l'asilo	87	22	7	5	8	0	129
altri stranieri	128	10	6	1	2	0	147
<b>Totale adulti</b>	<b>23 792</b>	<b>3 371</b>	<b>908</b>	<b>354</b>	<b>405</b>	<b>97</b>	<b>28 927</b>
Svizzeri	12 339	1 772	455	195	198	61	15 020
Stranieri	11 453	1 599	453	159	207	36	13 907
residenti	5 491	813	203	76	79	21	6 683
richiedenti l'asilo	615	118	42	14	21	2	812
altri stranieri	5 347	668	208	69	107	13	6 412

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 30:** Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

### 3.8.5 Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

#### Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

	Casi	Pezzi/pillole/ dosi/spinelli	kg	ml	Piante
<b>Prodotti della canapa</b>					
Seme di canapa	856	15 941	7,54	–	243
Canapa (piantine senza infiorescenze)	254	6 360	25,11	–	38 866
Canapa (pianta fresca: con inflorescenza)	489	4 651	71,55	–	31 277
Canapa (pianta secca: con inflorescenza)	154	4	37,87	–	1 607
Hashish	3 935	94	543	–	–
Olio di hashish	49	5	2,48	310	–
Marijuana	16 040	8 397	2 245	5 000	6 776
Cannabinoidi sintetici	39	12	0,27	60	–
<b>Stimolanti</b>					
Amfetamina	1 230	1 020	47,61	64	–
Crack	24	–	0,03	–	–
Ecstasy	1 096	21 623	10,87	–	–
Qat	114	–	4 640	–	–
Foglie di coca	15	–	123	–	6
Cocaina	6 033	279	242	1	–
Metamfetamina (pillole thai, ice, crystal)	463	30 093	8,30	–	–
Mephedrone	2	–	0,02	–	–
MDPV	10	23	5,48	–	–
<b>Oppiacei</b>					
Eroina	3 388	33	163	9	–
Morfina-/Eroina-base	30	128	0,01	6	–
Oppio	10	–	0,19	9	–
Metadone	189	9 641	0,29	867	–
Altri prodotti di sostituzione	43	153	12,83	45	–
<b>Allucinogeni</b>					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	225	47	18,18	15	11
LSD	216	2 963	0,13	46	–
Mescalina	8	14	0,80	–	1
Altri allucinogeni	60	155	0,53	61	–
<b>Sostanze diluenti</b>					
GHB/GBL	83	26	35,71	19 180	–
Altre sostanze stupefacenti	180	2 916	4,05	1 326	10
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	36	178	5,54	4	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	1 037	21 272	2,03	1 402	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	17	246	0,04	940	–
Sostanze diluente	214	4	270	–	–
Sostanza ancora sconosciuta	315	1 376	16,67	5 212	–

© UST, Neuchâtel 2018

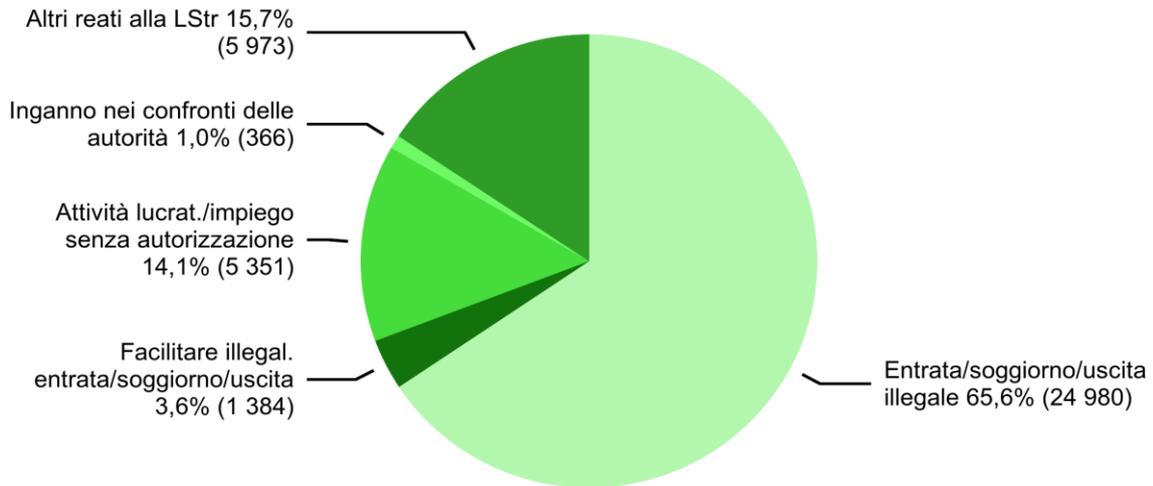
**Tabella 31:** Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

### 3.9 Legge sugli stranieri (LStr)

#### 3.9.1 Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

##### **Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato**

---



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

**Figura 27:** Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

### 3.9.2 Reato contro la legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2016		2017		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale generale reati contro la LStr</b>	<b>41 886</b>	<b>99,9%</b>	<b>38 054</b>	<b>99,9%</b>	<b>-9%</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>28 178</b>	<b>100,0%</b>	<b>24 980</b>	<b>99,9%</b>	<b>-11%</b>
Violazione delle disposizioni sull'entrata	12 187	100,0%	10 461	99,9%	-14%
Soggiorno illegale	15 707	99,9%	14 323	99,9%	-9%
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine prescr.	56	100,0%	32	100,0%	-43%
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	228	100,0%	164	100,0%	-28%
<b>Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita</b>	<b>1 685</b>	<b>99,9%</b>	<b>1 384</b>	<b>99,9%</b>	<b>-18%</b>
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	1 483	99,9%	1 307	99,9%	-12%
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	29	100,0%	12	100,0%	-59%
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	173	100,0%	65	98,5%	-62%
<b>Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione</b>	<b>5 815</b>	<b>99,9%</b>	<b>5 351</b>	<b>99,9%</b>	<b>-8%</b>
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	3 757	99,9%	3 404	99,9%	-9%
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	237	100,0%	154	100,0%	-35%
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	1 725	99,8%	1 720	99,9%	0%
Reiterare impiego di stranieri non autor. a lavorare	83	100,0%	52	100,0%	-37%
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	13	100,0%	21	100,0%	62%
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>499</b>	<b>100,0%</b>	<b>366</b>	<b>100,0%</b>	<b>-27%</b>
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	416	100,0%	304	100,0%	-27%
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	83	100,0%	62	100,0%	-25%
<b>Totale altri reati contro la LStr</b>	<b>5 709</b>	<b>100,0%</b>	<b>5 973</b>	<b>100,0%</b>	<b>5%</b>
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	2 479	100,0%	3 079	100,0%	24%
Violazione della notificazione arrivo e partenza	810	100,0%	822	100,0%	1%
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	74	100,0%	78	100,0%	5%
Inosservanza delle condizioni	187	100,0%	180	100,0%	-4%
Violazione cooperare acquis. dei documenti	521	99,8%	277	100,0%	-47%
Altre reati alla LStr	1 638	99,9%	1 537	99,9%	-6%

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 32:** Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati



## 4 Evoluzione

### 4.1 Tabelle

#### 4.1.1 Reati secondo la legge

##### Reati secondo la legge

	2013	2014	2015	2016	2017
Codice penale (CP)	575 138	526 066	487 611	467 731	439 001
Legge sugli stupefacenti (LStup)	97 289	80 986	86 128	83 268	80 074
Legge sugli stranieri (LStr)	41 512	39 544	42 184	41 886	38 054

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 33:** Reati secondo la legge

#### 4.1.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati

##### Titoli del Codice penale e selezione di reati

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>575 138</b>	<b>526 066</b>	<b>487 611</b>	<b>467 731</b>	<b>439 001</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>25 727</b>	<b>24 286</b>	<b>24 184</b>	<b>24 722</b>	<b>24 632</b>
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	57	41	57	45	45
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	152	132	141	187	191
Lesioni personali gravi (Art. 122)	568	609	616	573	586
Lesioni semplici (Art. 123)	8 527	7 782	7 381	7 787	7 437
<b>Totale patrimonio</b>	<b>413 166</b>	<b>370 445</b>	<b>336 077</b>	<b>315 589</b>	<b>296 328</b>
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	217 978	186 708	161 660	146 731	136 816
di cui furto con scasso	56 930	52 338	42 416	36 970	32 534
di cui furto con scippo	2 228	1 640	1 420	1 200	1 157
Furto del veicolo (Art. 139) <sup>19</sup>	44 079	47 762	44 900	42 178	41 903
Rapina (Art. 140)	3 196	2 367	1 859	1 876	1 746
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	48 130	46 942	44 890	43 618	42 925
Truffa (Art. 146)	9 304	9 563	11 874	15 749	13 259
Estorsione (Art. 156)	647	773	796	865	642
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	830	1 005	878	1 154	1 307
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>13 503</b>	<b>13 718</b>	<b>14 675</b>	<b>15 399</b>	<b>15 246</b>
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	2 514	2 765	2 755	3 008	2 852
<b>Totale libertà personale</b>	<b>81 504</b>	<b>76 265</b>	<b>69 788</b>	<b>66 152</b>	<b>59 914</b>
Minaccia (Art. 180)	11 167	10 328	10 571	10 462	9 819
Coazione (Art. 181)	2 264	2 201	2 237	2 497	2 054
Tratta di esseri umani (Art. 182)	61	46	58	125	125
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	316	353	315	284	308
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	4 629	4 666	4 745	5 067	4 951
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>7 239</b>	<b>6 484</b>	<b>6 756</b>	<b>7 329</b>	<b>6 957</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	1 330	1 300	1 228	1 230	1 054
Violenza carnale (Art. 190)	571	556	532	588	619
Esibizionismo (Art. 194)	459	514	591	547	460
Pornografia (Art. 197)	1 501	1 207	1 112	1 286	1 504
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>2 423</b>	<b>2 633</b>	<b>2 637</b>	<b>2 498</b>	<b>2 505</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	965	1 081	1 079	983	862
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>8 744</b>	<b>8 389</b>	<b>9 145</b>	<b>9 331</b>	<b>10 243</b>
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	2 776	2 567	2 808	2 764	3 102
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>1 765</b>	<b>1 774</b>	<b>1 862</b>	<b>2 086</b>	<b>2 261</b>
Riciclaggio di denaro (Art. 305 <sup>bis</sup> )	356	386	367	663	807
Altri reati al CP	21 067	22 072	22 487	24 625	20 915

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 34:** Titoli del Codice penale e selezione di reati

<sup>19</sup> Dal 2013 l'art. 94 LCStr (Furto d'uso di un veicolo) non è più considerato tra i furti di veicoli.

### 4.1.3 Reati violenti

#### Reati violenti

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale reati violenti</b>	<b>45 583</b>	<b>42 396</b>	<b>42 266</b>	<b>42 979</b>	<b>41 771</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>1 365</b>	<b>1 354</b>	<b>1 358</b>	<b>1 407</b>	<b>1 454</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	209	173	198	232	236
Omicidi arma da fuoco	46	18	36	47	43
Omicidi arma affilata/appuntita	95	84	95	123	105
Omicidi arma contundente/bianca	6	9	11	11	12
Omicidi violenza fisica	41	36	40	30	40
Omicidi altri mezzi util.	15	19	15	15	34
Omicidi senza indicazione	6	7	1	6	2
Lesioni personali gravi (Art. 122)	568	609	616	573	586
Lesioni gravi arma da fuoco	10	44	16	7	7
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	92	94	106	97	106
Lesioni gravi arma contundente/bianca	16	24	35	31	27
Lesioni gravi violenza fisica	260	258	309	289	320
Lesioni gravi altri mezzi util.	131	129	136	143	110
Lesioni gravi senza indicazione	59	60	14	6	16
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	5	1	4	4	3
Violenza carnale (Art. 190)	571	556	532	588	619
Rapina (Art. 140 n. 4)	12	15	8	10	10
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>32 406</b>	<b>29 942</b>	<b>29 542</b>	<b>30 252</b>	<b>29 863</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	8 527	7 782	7 381	7 787	7 437
Vie di fatto (Art. 126)	12 223	11 593	11 887	12 162	12 478
Rissa (Art. 133) <sup>20</sup>	922	885	932	904	941
Aggressione (Art. 134) <sup>20</sup>	1 587	1 514	1 377	1 271	1 138
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	3 184	2 352	1 851	1 866	1 736
Coazione (Art. 181)	2 264	2 201	2 237	2 497	2 054
Matrimonio forzato (Art. 181a)	2	3	13	5	5
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	316	353	315	284	308
Circostanze aggravanti (Art. 184)	3	1	4	3	3
Coazione sessuale (Art. 189)	600	690	736	702	654
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	2 776	2 567	2 808	2 764	3 102
Estorsione (Art. 156 n. 3)	2	1	1	7	7
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>11 812</b>	<b>11 100</b>	<b>11 366</b>	<b>11 320</b>	<b>10 454</b>
Minaccia (Art. 180)	11 167	10 328	10 571	10 462	9 819
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	645	772	795	858	635

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 35:** Reati violenti

<sup>20</sup> Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

#### 4.1.4 Reati di violenza domestica

##### Reati di violenza domestica<sup>21</sup>

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>16 495</b>	<b>15 650</b>	<b>17 297</b>	<b>17 685</b>	<b>17 024</b>
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	23	23	36	19	21
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	44	39	52	52	53
Lesioni personali gravi (Art. 122)	75	72	84	98	84
Lesioni semplici (Art. 123)	2 190	1 879	1 952	2 017	2 057
Vie di fatto (Art. 126)	4 798	4 632	5 181	5 412	5 369
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	90	105	119	121	121
Ingiuria (Art. 177)	2 391	2 408	2 835	2 916	2 925
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 <sup>septies</sup> )	679	594	657	612	514
Minaccia (Art. 180)	4 244	3 896	4 197	4 189	3 795
Coazione (Art. 181)	731	630	768	739	685
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	118	113	124	130	140
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	300	300	348	359	300
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	2	3	5	3	5
Coazione sessuale (Art. 189)	145	200	201	214	186
Violenza carnale (Art. 190)	218	180	195	210	216
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	24	26	18	35	23
Altri art. del CP <sup>22</sup>	423	550	525	559	530

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 36:** Reati di violenza domestica

<sup>21</sup> Il forte aumento dei reati di violenza domestica tra gli anni 2014 e 2015 è dovuto per circa il 40 per cento al Cantone di Zurigo. Quest'ultimo ha introdotto un campo obbligatorio nel sistema di gestione dei casi solo dal mese di maggio 2015, contrariamente a quanto fatto dagli altri Cantoni. Questa modifica impone la rilevazione della relazione tra l'imputato e la parte lesa per i reati contro la vita e l'integrità personale e contro l'integrità sessuale.

<sup>22</sup> Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260<sup>bis</sup> CP).

#### 4.1.5 Reati contro il patrimonio

##### Reati contro il patrimonio

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale patrimonio</b>	<b>413 166</b>	<b>370 445</b>	<b>336 077</b>	<b>315 589</b>	<b>296 328</b>
Appropriazione semplice (Art. 137)	2 828	2 729	2 909	2 688	2 786
Appropriazione indebita (Art. 138)	3 692	2 144	2 668	2 184	1 869
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	217 978	186 708	161 660	146 731	136 816
Furto del veicolo (Art. 139) <sup>23</sup>	44 079	47 762	44 900	42 178	41 903
Rapina (Art. 140)	3 196	2 367	1 859	1 876	1 746
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	522	512	502	541	519
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	1 221	664	767	975	1 063
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 <sup>bis</sup> )	354	314	312	383	404
Danneggiamento (Art. 144)	48 130	46 942	44 890	43 618	42 925
Danneggiamento con furto (Art. 144)	70 736	61 041	54 103	47 944	42 296
Truffa (Art. 146)	9 304	9 563	11 874	<sup>24</sup> 15 749	13 259
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	5 559	4 219	4 370	4 788	4 956
Frode dello scotto (Art. 149)	420	477	374	472	507
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	776	595	597	788	804
Estorsione (Art. 156)	647	773	796	865	642
Amministrazione infedele (Art. 158)	212	255	293	355	260
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	154	144	145	126	97
Ricettazione (Art. 160)	1 727	1 479	1 334	1 213	1 124
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	177	351	227	293	269
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	402	346	296	351	322
Altri reati contro il patrimonio	1 052	1 060	1 201	1 471	1 761

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 37:** Reati contro il patrimonio

<sup>23</sup> Dal 2013 l'art. 94 LCStr (Furto d'uso di un veicolo) non è più considerato tra i furti di veicoli.

<sup>24</sup> Tale aumento si basa su un caso specifico del Cantone di Argovia, computa da se 3920 reati di truffa e altrettanto di reati di falsità in documenti.

#### 4.1.6 Codice penale: reati secondo il Cantone

##### Codice penale: reati secondo il Cantone<sup>25</sup>

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale Svizzera</b>	<b>575 138</b>	<b>526 066</b>	<b>487 611</b>	<b>467 731</b>	<b>439 001</b>
Appenzello Esterno	2 089	2 076	1 960	1 725	1 568
Appenzello Interno	370	388	309	522	368
Argovia	34 290	32 168	26 876	32 783	23 601
Basilea Campagna	15 504	15 496	12 792	11 926	11 078
Basilea Città	24 040	21 485	20 961	21 118	21 910
Berna	67 222	58 826	55 935	54 843	50 508
Friburgo	18 777	16 446	15 589	13 943	12 924
Ginevra	59 170	55 244	58 800	51 938	50 322
Giura	4 532	3 604	3 608	3 370	2 730
Glarona	1 375	1 514	1 219	1 336	1 076
Grigioni	8 183	8 196	7 086	6 870	6 287
Lucerna	24 764	22 509	20 523	18 771	18 715
Neuchâtel	16 006	14 462	15 596	13 374	11 747
Nidvaldo	1 257	1 443	1 073	1 127	1 221
Obvaldo	1 373	1 539	1 408	1 589	1 241
San Gallo	21 866	20 242	18 574	17 935	17 237
Sciaffusa	3 325	3 865	3 634	3 680	3 816
Soletta	18 014	16 321	16 018	14 133	14 733
Svitto	5 474	4 653	4 122	4 203	4 051
Ticino	22 335	19 001	16 805	16 856	14 072
Turgovia	11 822	11 551	10 913	10 322	9 179
Uri	1 202	1 031	640	672	821
Vallese	17 100	13 843	13 702	13 686	12 239
Vaud	78 536	71 967	58 343	54 548	50 886
Zugo	6 238	6 388	5 376	5 404	4 878
Zurigo	107 770	99 031	92 468	87 754	88 861
Sconosciuto Svizzera	2 504	2 777	3 281	3 303	2 932

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 38:** Codice penale: reati secondo il Cantone

<sup>25</sup> Durante il 2015 nel quadro dei controlli di qualità sono state verificate le registrazioni delle combinazioni di reati (per esempio, un furto con scasso è normalmente abbinato a un danno alla proprietà e una violazione di domicilio). Ciò comporta un miglioramento della qualità delle registrazioni e un aumento sul totale dei reati tra 2014 e 2015 per alcuni cantoni è possibile, senza che la criminalità stessa sia realmente evoluta. Invitiamo il lettore a seguire l'evoluzione della criminalità nel corso del tempo a partire dalle frequenze calcolate sulla base dei reati selezionati disponibili in questa relazione, rispettivamente, su internet per seguire l'evoluzione temporale.

#### 4.1.7 Reati alla legge sugli stupefacenti

##### Reati alla legge sugli stupefacenti

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale reati contro la LStup<sup>26</sup></b>	<b>97 289</b>	<b>80 986</b>	<b>86 128</b>	<b>83 268</b>	<b>80 074</b>
<b>Totale possesso/sequestro</b>	<b>40 524</b>	<b>31 195</b>	<b>33 539</b>	<b>32 942</b>	<b>30 455</b>
Possesso/sequestro contravvenzione	30 226	22 009	23 588	24 056	22 305
Possesso/sequestro delitto	8 803	7 731	8 184	7 076	6 637
Possesso/sequestro crimine	1 495	1 455	1 767	1 810	1 513
<b>Totale consumo</b>	<b>45 905</b>	<b>37 602</b>	<b>37 799</b>	<b>38 519</b>	<b>37 488</b>
<b>Totale coltivazione/produzione</b>	<b>1 476</b>	<b>1 759</b>	<b>2 551</b>	<b>1 461</b>	<b>1 534</b>
Coltivazione/produzione contravvenzione	484	642	757	492	630
Coltivazione/produzione delitto	818	930	1 650	798	754
Coltivazione/produzione crimine	174	187	144	171	150
<b>Totale traffico</b>	<b>7 718</b>	<b>8 629</b>	<b>8 234</b>	<b>8 442</b>	<b>8 256</b>
Traffico delitto	5 178	6 115	5 752	5 852	5 837
Traffico crimine	2 540	2 514	2 482	2 590	2 419
<b>Totale contrabbando</b>	<b>1 666</b>	<b>1 801</b>	<b>4 005</b>	<b>1 904</b>	<b>2 341</b>
Importazione, esportazione, transito delitto	1 347	1 546	3 702	1 647	2 070
Importazione, esportazione, transito crimine	319	255	303	257	271

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 39:** Reati alla legge sugli stupefacenti

<sup>26</sup> Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore una revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

#### 4.1.8 Legge sugli stupefacenti: reati secondo il Cantone

##### Legge sugli stupefacenti: reati secondo il Cantone

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale Svizzera</b>	<b>97 289</b>	<b>80 986</b>	<b>86 128</b>	<b>83 268</b>	<b>80 074</b>
Appenzello Esterno	196	323	255	170	136
Appenzello Interno	43	22	53	22	45
Argovia	4 792	3 188	3 668	3 203	2 872
Basilea Campagna	1 000	757	770	684	828
Basilea Città	3 422	3 253	3 257	3 708	3 968
Berna	13 590	13 484	13 608	13 832	12 548
Friburgo	3 425	2 859	3 077	2 737	3 048
Ginevra	9 545	9 374	9 250	8 641	7 687
Giura	618	270	484	269	366
Glarona	383	335	282	246	232
Grigioni	1 640	1 276	1 614	1 334	1 495
Lucerna	2 424	2 147	2 936	2 564	2 346
Neuchâtel	2 158	1 815	1 836	1 998	2 068
Nidvaldo	213	128	164	138	117
Obvaldo	83	139	148	123	82
San Gallo	3 952	3 900	4 336	4 845	4 634
Sciaffusa	909	694	757	1 000	1 103
Soletta	2 197	1 945	2 082	1 962	1 559
Svitto	1 111	760	493	944	1 169
Ticino	3 110	3 066	2 894	3 014	3 768
Turgovia	2 347	1 247	1 377	1 583	1 550
Uri	134	71	179	107	56
Vallese	3 781	3 761	4 226	3 463	3 173
Vaud	15 789	12 014	11 404	12 321	11 848
Zugo	1 104	543	601	455	523
Zurigo	19 321	13 613	16 376	13 904	12 853
Sconosciuto Svizzera	2	2	1	1	0

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 40:** Legge sugli stupefacenti: reati secondo il Cantone

#### 4.1.9 Reati contro la legge sugli stranieri

##### Reati alla legge sugli stranieri

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale globale reati contro la LStr</b>	<b>41 512</b>	<b>39 544</b>	<b>42 184</b>	<b>41 886</b>	<b>38 054</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>28 185</b>	<b>26 846</b>	<b>29 710</b>	<b>28 178</b>	<b>24 980</b>
Violazione delle disposizioni sull'entrata	10 219	9 644	12 607	12 187	10 461
Soggiorno illegale	17 807	17 028	16 638	15 707	14 323
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine precr.	41	60	39	56	32
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	118	114	426	228	164
<b>Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita</b>	<b>1 260</b>	<b>1 342</b>	<b>1 651</b>	<b>1 685</b>	<b>1 384</b>
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	1 118	1 181	1 496	1 483	1 307
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	13	35	29	29	12
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	129	126	126	173	65
<b>Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione</b>	<b>5 301</b>	<b>5 699</b>	<b>5 908</b>	<b>5 815</b>	<b>5 351</b>
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	3 514	3 746	3 837	3 757	3 404
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	440	353	399	237	154
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	1 286	1 524	1 596	1 725	1 720
Reitare impiego di stranieri non autor. a lavorare	55	62	60	83	52
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	6	14	16	13	21
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>356</b>	<b>452</b>	<b>495</b>	<b>499</b>	<b>366</b>
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	316	401	446	416	304
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	40	51	49	83	62
<b>Totale altre infrazioni contro la LStr</b>	<b>6 410</b>	<b>5 205</b>	<b>4 420</b>	<b>5 709</b>	<b>5 973</b>
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	3 227	2 200	1 671	2 479	3 079
Violazione della notificazione arrivo e partenza	870	941	684	810	822
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	141	97	47	74	78
Inosservanza delle condizioni	149	185	180	187	180
Violazione cooperare acquis. dei documenti	636	520	417	521	277
Altre infrazioni contro la LStr	1 387	1 262	1 421	1 638	1 537

© UST, Neuchâtel 2018

**Tabella 41:** Reati alla legge sugli stranieri

#### 4.1.10 Legge sugli stranieri: reati secondo il Cantone

##### Legge sugli stranieri: reati secondo il Cantone

	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Totale Svizzera</b>	<b>41 512</b>	<b>39 544</b>	<b>42 184</b>	<b>41 886</b>	<b>38 054</b>
Appenzello Esterno	46	50	61	27	40
Appenzello Interno	6	4	4	4	5
Argovia	2 501	2 265	2 334	2 814	1 307
Basilea Campagna	283	253	299	182	252
Basilea Città	1 128	1 018	1 693	2 630	2 460
Berna	3 011	3 322	2 670	2 508	2 639
Friburgo	2 278	1 786	1 662	1 761	1 858
Ginevra	8 967	9 313	10 335	8 142	8 777
Giura	188	196	211	285	210
Glarona	106	137	101	107	84
Grigioni	221	230	253	175	165
Lucerna	865	804	850	886	770
Neuchâtel	479	622	402	539	432
Nidvaldo	38	39	52	39	63
Obvaldo	32	22	44	65	59
San Gallo	1 385	1 359	2 153	1 495	1 221
Sciaffusa	492	624	778	378	399
Soletta	782	717	683	531	434
Svitto	393	299	340	462	323
Ticino	1 348	1 244	1 138	1 197	1 027
Turgovia	676	744	803	956	763
Uri	66	133	132	79	103
Vallese	497	571	828	1 041	1 087
Vaud	5 853	5 620	4 459	5 167	4 070
Zugo	367	404	500	482	433
Zurigo	9 504	7 766	9 399	9 933	9 073
Sconosciuto Svizzera	0	2	0	1	0

© UST, Neuchâtel 2018

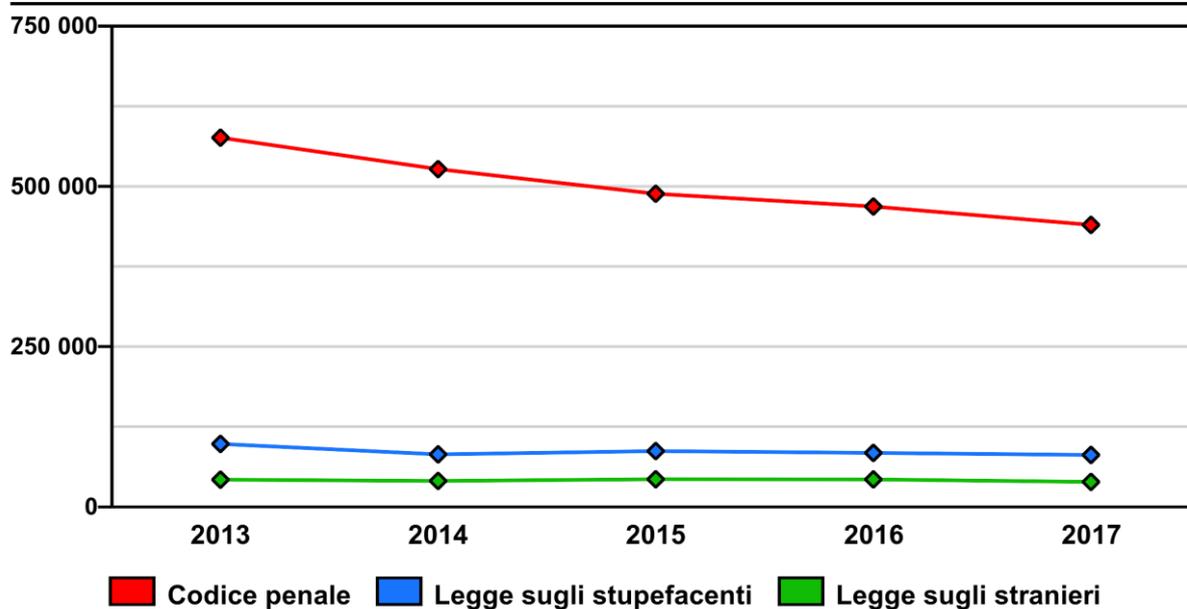
**Tabella 42:** Legge sugli stranieri: reati secondo il Cantone

## 4.2 Grafici

### 4.2.1 Reati secondo la legge

Per osservare facilmente l'evoluzione delle denunce registrate dalla polizia viene proposta la selezione di grafici seguente. Da notare che in ogni grafico, il totale di reati per legge o per titolo del Codice penale è indicato da una linea nera. Gli altri colori rappresentano l'evoluzione dei reati o dei gruppi di reati scelti.

#### Reati secondo la legge



Stato della banca dati: 15.2.2018

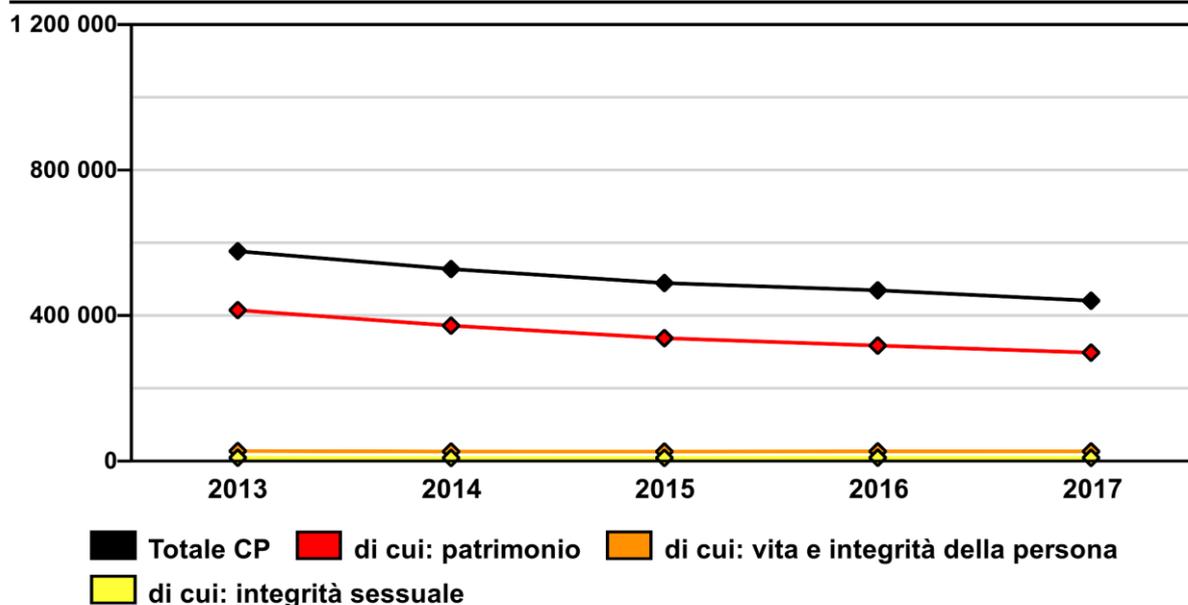
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 28: Reati secondo la legge

#### 4.2.2 Codice penale: selezione di reati

##### Codice penale: selezione di reati



Stato della banca dati: 15.2.2018

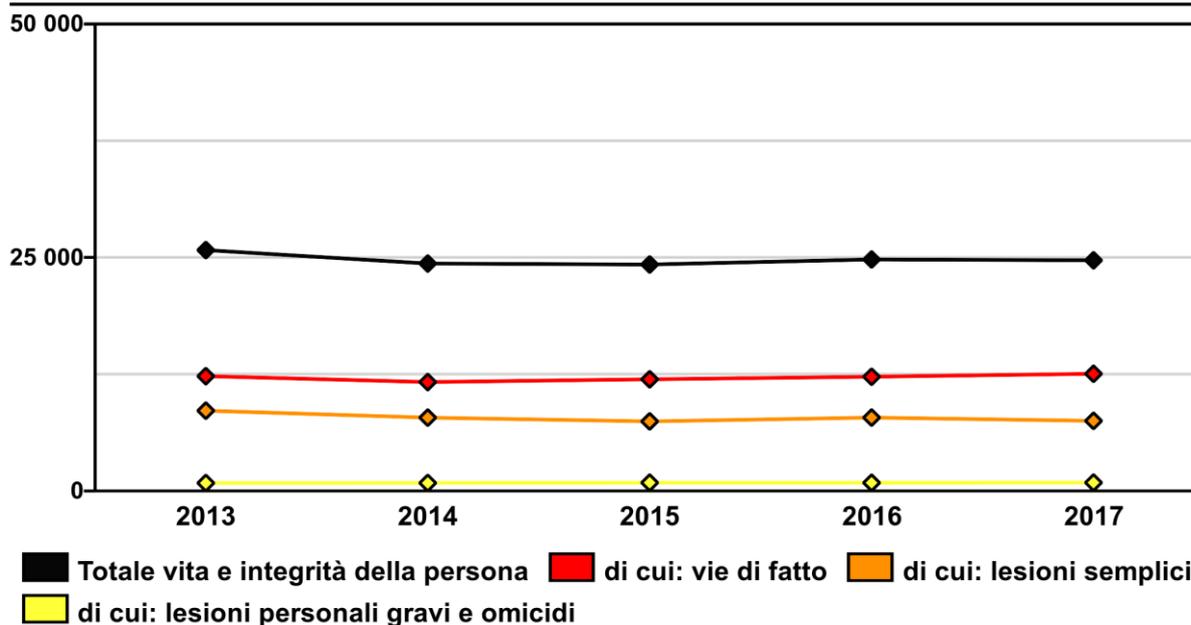
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 29: Codice penale: selezione di reati

#### 4.2.3 Reati contro la vita e l'integrità della persona

##### Reati contro la vita e l'integrità della persona



Stato della banca dati: 15.2.2018

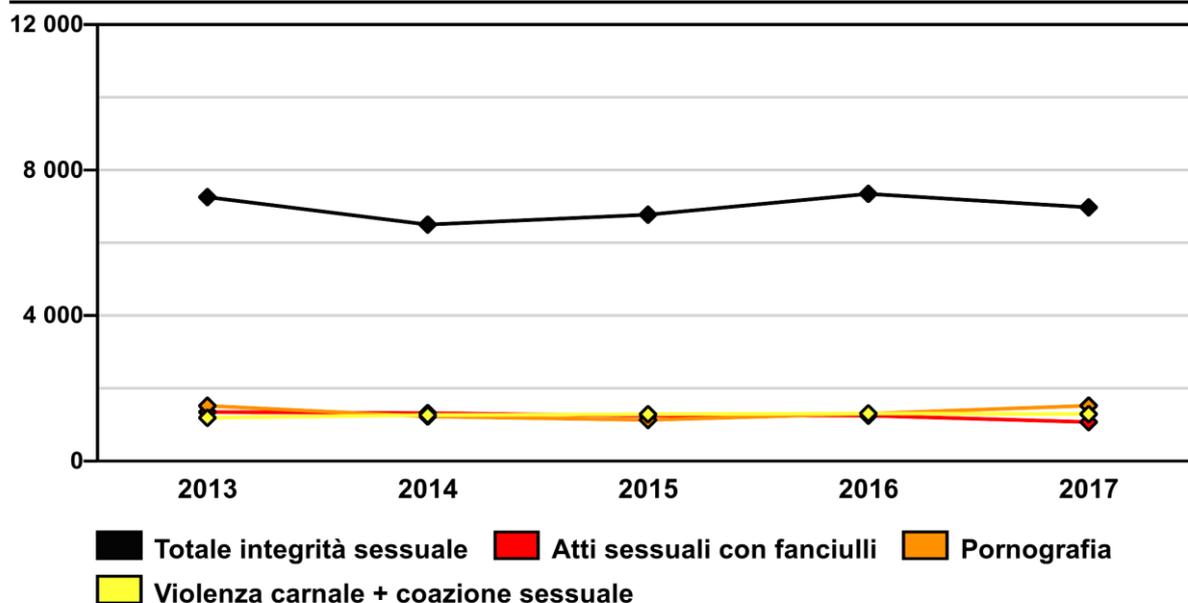
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 30: Reati contro la vita e l'integrità della persona

#### 4.2.4 Reati contro l'integrità sessuale

##### Reati contro l'integrità sessuale



Stato della banca dati: 15.2.2018

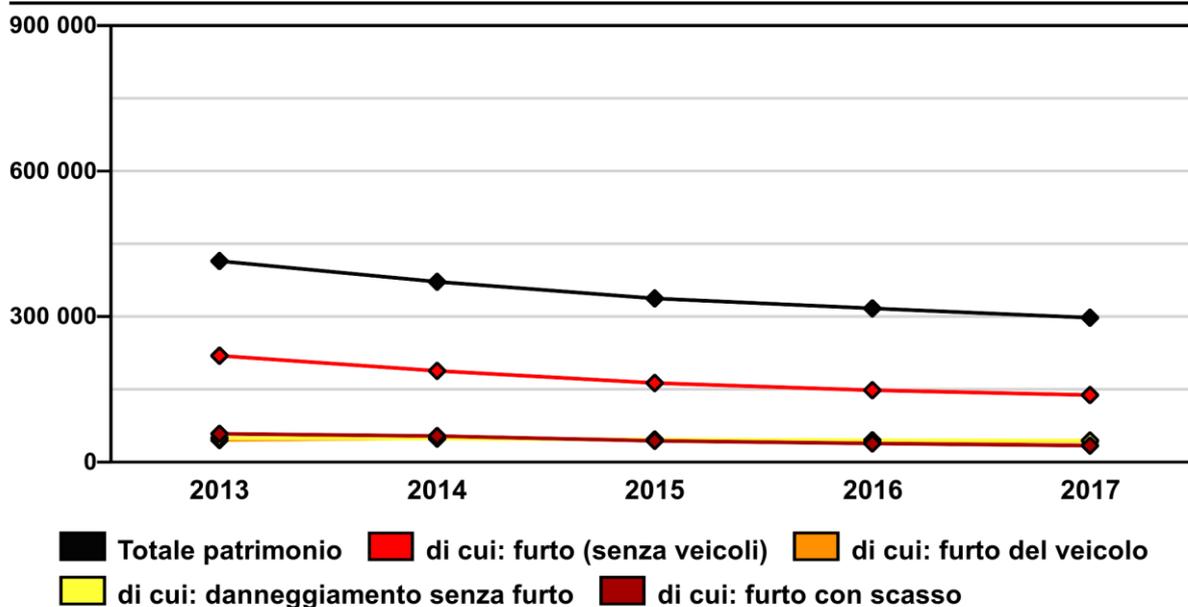
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 31: Reati contro l'integrità sessuale

#### 4.2.5 Reati contro il patrimonio

##### Reati contro il patrimonio



Stato della banca dati: 15.2.2018

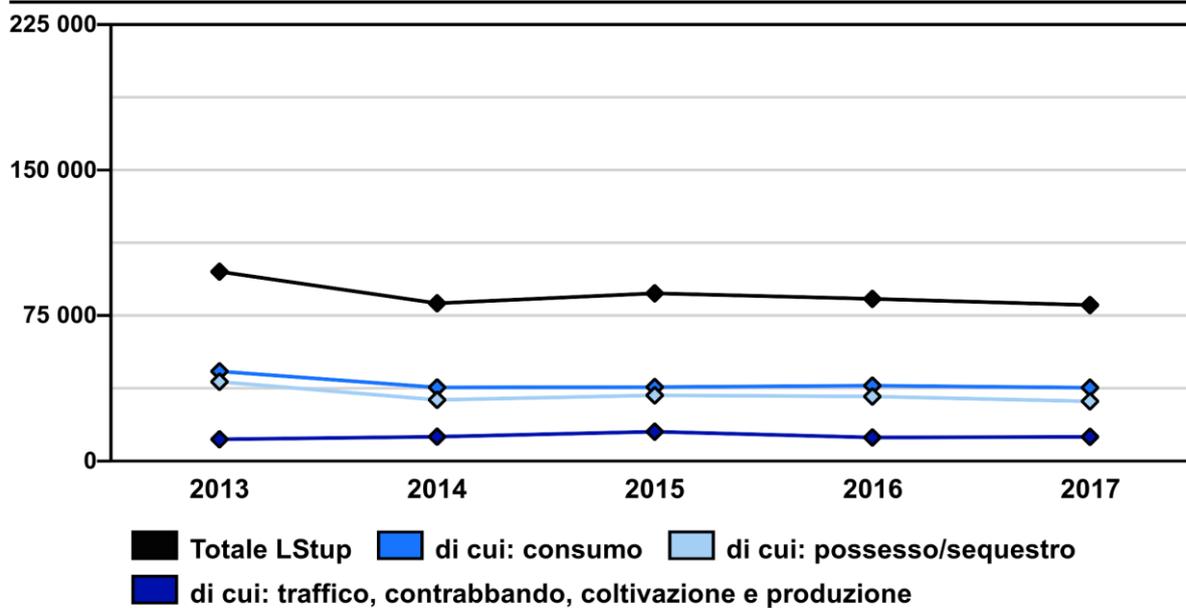
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 32: Reati contro il patrimonio

#### 4.2.6 Reati alla legge sugli stupefacenti<sup>27</sup>

##### Reati alla legge sugli stupefacenti



Stato della banca dati: 15.2.2018

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SPC) 2017

© UST, Neuchâtel 2018

Figura 33: Reati alla legge sugli stupefacenti

<sup>27</sup> Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore una revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

## 5 Glossario metodologico

### 5.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Le infrazioni della LStr e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva.

### 5.2 Definizioni

#### 5.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

#### 5.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

#### 5.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

#### 5.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

#### 5.2.5 La popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) sostituisce la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 lett. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione considerata nella ESPOP, tutti i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi.

Nell'ambito della presente statistica criminale di polizia e degli imputati richiedenti l'asilo, non è possibile stabilire se la loro durata di dimora complessiva in Svizzera sia o meno superiore ai 12 mesi. Di conseguenza, vengono fatti tutti rientrare nella categoria «asilo» o «altri».

#### 5.2.6 Stato dei comuni

Le elaborazioni sono basate sullo stato dei Comuni al 2 aprile 2017. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un raffronto dei comuni nel tempo.

## 5.3 Principi di elaborazione

### 5.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

### 5.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si sono manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

### 5.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati. Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

## 5.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

### 5.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

### 5.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

#### Frequenza (F)

Il valore della frequenza è il numero di infrazioni registrate in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato su 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati} \times 1000}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi nei dati.

### Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TP può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni} \times 1000}{\text{Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni}}$$

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

### **5.4.3 Grafici**

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Ad esempio, 3 volte 33.33% (arrotondato 33.3%) danno un totale di 99.9% anziché 100%.

## 6 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	12
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	13
Tabella 3: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone .....	15
Tabella 4: Codice penale: Frequenza (‰) di reati violenti selezionati secondo il Cantone .....	16
Tabella 5: Codice penale: Frequenza (‰) di reati violenti selezionati secondo la città.....	17
Tabella 6: Codice penale: Frequenza (‰) di reati contro il patrimonio selezionati secondo il Cantone.....	18
Tabella 7: Codice penale: Frequenza (‰) di reati contro il patrimonio selezionati secondo la città.....	19
Tabella 8: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone .....	21
Tabella 9: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il Cantone.....	23
Tabella 10: Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso .....	24
Tabella 11: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno .....	27
Tabella 12: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno .....	29
Tabella 13: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno .....	30
Tabella 14: Codice penale: numero dei reati per imputato in un anno civile .....	31
Tabella 15: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile .....	31
Tabella 16: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile .....	32
Tabella 17: Numero di imputati per reato del Codice penale .....	32
Tabella 18: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	34
Tabella 19: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità .....	37
Tabella 20: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso .....	38
Tabella 21: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati .....	40
Tabella 22: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	42
Tabella 23: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	45
Tabella 24: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente.....	46
Tabella 25: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
Tabella 26: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	50
Tabella 27: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	52
Tabella 28: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	55
Tabella 29: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità .....	55
Tabella 30: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile .....	56
Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze .....	57
Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	59
Tabella 33: Reati secondo la legge.....	61
Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati .....	62
Tabella 35: Reati violenti.....	63
Tabella 36: Reati di violenza domestica.....	64
Tabella 37: Reati contro il patrimonio.....	65
Tabella 38: Codice penale: reati secondo il Cantone.....	66
Tabella 39: Reati alla legge sugli stupefacenti.....	67
Tabella 40: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il Cantone .....	68
Tabella 41: Reati alla legge sugli stranieri .....	69
Tabella 42: Legge sugli stranieri: reati secondo il Cantone.....	70

## 7 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge .....	11
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale .....	12
Figura 3: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il Cantone .....	14
Figura 4: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il Cantone .....	20
Figura 5: Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il Cantone .....	22
Figura 6: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso .....	24
Figura 7: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso .....	25
Figura 8: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso .....	25
Figura 9: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno) .....	26
Figura 10: Reati violenti: ripartizione secondo il reato.....	33
Figura 11: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato .....	35
Figura 12: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati.....	35
Figura 13: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati .....	36
Figura 14: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato .....	39
Figura 15: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati .....	41
Figura 16: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato .....	42
Figura 17: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo .....	43
Figura 18: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato .....	44
Figura 19: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento .....	46
Figura 20: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto .....	47
Figura 21: Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato.....	48
Figura 22: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	49
Figura 23: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo .....	50
Figura 24: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato .....	51
Figura 25: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale .....	53
Figura 26: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale .....	54
Figura 27: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato .....	58
Figura 28: Reati secondo la legge .....	71
Figura 29: Codice penale: selezione di reati .....	72
Figura 30: Reati contro la vita e l'integrità della persona .....	72
Figura 31: Reati contro l'integrità sessuale .....	73
Figura 32: Reati contro il patrimonio .....	73
Figura 33: Reati alla legge sugli stupefacenti .....	74

# Programma di pubblicazione UST

In quanto servizio di statistica centrale della Confederazione, l'Ufficio federale di statistica ha il compito di fornire informazioni statistiche sulla Svizzera a un'ampia cerchia di utenti. La divulgazione è suddivisa in ambiti specifici e avviene tramite vari canali informativi.

## Gli ambiti specifici delle statistiche

- 00 Basi statistiche e presentazioni generali
- 01 Popolazione
- 02 Territorio e ambiente
- 03 Lavoro e reddito
- 04 Economia nazionale
- 05 Prezzi
- 06 Industria e servizi
- 07 Agricoltura e selvicoltura
- 08 Energia
- 09 Costruzioni e abitazioni
- 10 Turismo
- 11 Mobilità e trasporti
- 12 Denaro, banche e assicurazioni
- 13 Sicurezza sociale
- 14 Salute
- 15 Formazione e scienza
- 16 Cultura, media, società dell'informazione, sport
- 17 Politica
- 18 Amministrazione e finanze pubbliche
- 19 Diritto e giustizia
- 20 Situazione economica e sociale della popolazione
- 21 Sviluppo sostenibile e disparità regionali e internazionali

## Le pubblicazioni di sintesi generali

### Annuario statistico della Svizzera



L'Annuario statistico della Svizzera, pubblicato dall'Ufficio federale di statistica (UST) sin dal 1891, è l'opera di riferimento della statistica svizzera. Offre un quadro generale sui dati statistici più significativi concernenti la popolazione, la società, lo stato, l'economia e l'ambiente del nostro territorio. Disponibile in tedesco e francese.

### Prontuario statistico della Svizzera



Il prontuario statistico è una sintesi dilettevole e attraente delle cifre più importanti di un determinato anno. La pubblicazione di 52 pagine è disponibile nel pratico formato A6/5 in cinque lingue (tedesco, francese, italiano, romancio e inglese).

## Il sito Internet dell'UST – [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

Il portale «Statistica Svizzera» garantisce un moderno accesso a informazioni statistiche sempre aggiornate e presentate in modo accattivante. Di seguito si rimanda ad alcune offerte, consultate particolarmente spesso.

### Banca dati delle pubblicazioni – pubblicazioni per un'informazione approfondita

Quasi tutti i documenti pubblicati dall'UST sono messi a disposizione in forma elettronica e gratuita sul portale [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch). Le pubblicazioni stampate possono essere ordinate telefonando allo 058 463 60 60 o inviando un'e-mail all'indirizzo [order@bfs.admin.ch](mailto:order@bfs.admin.ch).

[www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) → Trovare statistiche → Cataloghi e banche dati → Pubblicazioni

### NewsMail – per mantenersi aggiornati



Abbonamenti a e-mail differenziati per tema con indicazioni e informazioni su eventi e attività correnti.

[www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

### STAT-TAB – la banca dati statistica interattiva



La banca dati statistica interattiva offre un accesso semplice e tagliato su misura a risultati statistici con possibilità di download in vari formati.

[www.stattab.bfs.admin.ch](http://www.stattab.bfs.admin.ch)

### Atlante statistico della Svizzera – banca dati regionale e carte interattive



Con le sue oltre 3000 carte tematiche interattive, l'atlante statistico della Svizzera offre una panoramica moderna e sempre disponibile sulle questioni d'interesse regionale relative a tutte le tematiche trattate dall'UST. Disponibile in tedesco o francese.

[www.statatlas-svizzera.admin.ch](http://www.statatlas-svizzera.admin.ch)

## Informazioni individuali

### Informazioni statistiche centrali dell'UST

058 463 60 11, [info@bfs.admin.ch](mailto:info@bfs.admin.ch)

Con il rapporto annuale della statistica criminale di polizia sono presentati dal 2009 i risultati di una statistica per la quale tutti i cantoni rilevano i reati denunciati secondo principi di registrazione e interpretazione unitari. L'elevato grado di dettaglio delle informazioni rilevate consente di illustrare i reati, le vittime e gli imputati (incl. età, sesso e nazionalità) e fornisce per determinati reati ulteriori informazioni concernenti i mezzi utilizzati o il luogo in cui è stato commesso il reato. Numerose rappresentazioni grafiche (p. es. frequenza secondo il cantone o evoluzione dei reati su 5 anni) completano inoltre il quadro della criminalità registrata in Svizzera.

**Ordinazione di  
versioni cartacee**

Tel. 058 463 60 60  
Fax 058 463 60 61  
order@bfs.admin.ch

**Prezzo**

fr. 18.– (IVA escl.)

**Download**

[www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)  
(gratuito)

**Numero UST**

1118-1700

**ISBN**

978-3-303-19074-6

---

**La statistica  
conta per voi.**

[www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)